



*Kumitat għall-Affarijiet Barranin
Kumitat għall-Baġits*

2023/0397(COD)

9.2.2024

*****I**

ABBOZZ TA' RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Facilità għar-Riforma u t-Tkabbir għall-Balkani tal-Punent (COM(2023)0692 – C9-0408/2023 – 2023/0397(COD))

Kumitat għall-Affarijiet Barranin
Kumitat għall-Baġits

(Proċedura b'kumitat kongunt – Artikolu 58 tar-Regoli ta' Proċedura)

Rapporteurs: Tonino Picula, Karlo Ressler

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet godda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imhassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW5

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Faċilità għar-Riforma u t-Tkabbir għall-Balkani tal-Punent (COM(2023)0692 – C9-0408/2023 – 2023/0397(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0692),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 212 u l-Artikolu 322(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0408/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin u tal-Kumitat għall-Baġits (A9-0000/2024),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

**Proposta għal regolament
Kunsiderazzjoni 3a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Wara li kkunsidraw id-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni fir-rigward tan-natura eċċezzjonali tal-Faċilità għall-Ukrajna;

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa -1 (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1) *L-Unjoni hija bbażata fuq il-valuri tad-demokrazija, tal-istat tad-dritt u tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, li huma parti mill-kriterji ta' Copenhagen, li huma l-ġabra fundamentali ta' kriterji għall-adeżjoni mal-UE.*

Or. en

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa -1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1 a) *Il-proċess tat-tkabbir huwa mibni fuq kriterji stabbiliti u kundizzjonalità ġusta u rigoruża. Kull benefiċjarju jiġi vvalutat fuq il-merti proprji tiegħu. Sabiex il-prospettiva ta' tkabbir issir realtà, għadu essenzjali li jkun hemm impenn sod għall-“prijorità tal-kwistjonijiet fundamentali”. L-approċċ tal-“prijorità tal-kwistjonijiet fundamentali” jorbot l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali maż-żewġ oqsma kruċjali l-oħra tal-proċess ta' adeżjoni: il-governanza ekonomika – enfasi msahha fuq l-iżvilupp ekonomiku u kompetittività mtejba – u t-tishih tal-istituzzjonijiet demokratiċi u r-riforma tal-amministrazzjoni pubblika. Il-progress lejn l-adeżjoni jiddependi mir-rispett ta' kull applikant għall-valuri tal-Unjoni u l-kapaċità tiegħu li jwettaq u jimplementa r-riformi neċessarji sabiex*

jallinja s-sistemi politiċi, istituzzjonali, ġuridiċi, amministrattivi u ekonomiċi mar-regoli, mal-istandards, mal-politiki u mal-prattiki tal-Unjoni, filwaqt li jippromwovi relazzjonijiet tajbin ta' vicinat.

Or. en

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa -1b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-1 b) L-istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA) huwa l-mekkaniżmu finanzjarju ewlieni biex il-pajjiżi tal-adeżjoni jithejjew biex isiru membri futuri tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) Hemm bżonn li jiġu pprezentati whud mill-vantaġġi tas-shubija mal-Unjoni qabel l-adeżjoni. Il-konverġenza ekonomika tinsab fil-qalba ta' dawn il-benefiċċji. Bhalissa, il-konverġenza tal-Balkani tal-Punent f'termini ta' PDG per capita espressa fl-istandards tal-kapaċità tal-akkwist għadha baxxa bejn 30 % u 50 % tal-medja tal-Unjoni u ma hijiex qiegħda tagħmel progress mghaġġel bizżejjed.

(2) Hemm bżonn li jiġu pprezentati whud mill-vantaġġi tas-shubija mal-Unjoni qabel l-adeżjoni. ***Flimkien mat-tranzizzjoni demokratika u mar-rispett għad-drittijiet u l-valuri fundamentali***, il-konverġenza ekonomika tinsab fil-qalba ta' dawn il-benefiċċji. Bhalissa, il-konverġenza tal-Balkani tal-Punent f'termini ta' PDG per capita espressa fl-istandards tal-kapaċità tal-akkwist għadha baxxa bejn 30 % u 50 % tal-medja tal-Unjoni u ma hijiex qiegħda tagħmel progress mghaġġel bizżejjed.

Emenda 6**Proposta għal regolament
Premessa 5***Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Sabiex jintlaħqu dawn l-għanijiet, jenħtieg li ssir enfasi speċjali fir-rigward taż-żoni ta' investiment fuq setturi li x'aktarx jiffunzjonaw bħala **multiplikaturi** ewlenin għall-iżvilupp soċjali u ekonomiku: il-konnettività, inklużi t-trasport, l-enerġija, it-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, l-edukazzjoni u l-iżvilupp tal-hiliet.

Emenda

(5) Sabiex jintlaħqu dawn l-għanijiet, jenħtieg li ssir enfasi speċjali fir-rigward taż-żoni ta' investiment fuq setturi li x'aktarx jiffunzjonaw bħala **muturi** ewlenin għall-iżvilupp soċjali u ekonomiku: **I-SMEs**, il-konnettività, inklużi t-trasport, l-enerġija, it-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, **ir-riċerka u l-innovazzjoni**, l-edukazzjoni u l-iżvilupp tal-hiliet.

Emenda 7**Proposta għal regolament
Premessa 8***Test propost mill-Kummissjoni*

(8) **Jenħtieg li** l-appoġġ tal-Unjoni fl-ambitu tal-Faċilità **ma jissostitwix** l-appoġġ bilaterali u reġjonali previst fir-Regolament (UE) 2021/1529 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵, li jenfasizza t-tnejjija tal-Benefiċjarji għas-shubija mal-Unjoni, **iżda jikkomplementah u jżid miegħu**, filwaqt li juża l-mekkaniżmi u l-istrutturi diġà eżistenti kull meta jkun possibbli. L-approċċ jenħtieg li jibni fuq il-metodoloġija eżistenti tat-tkabbir, b'mod partikolari l-Metodoloġija Riveduta tal-2020⁵, u l-Pjan Ekonomiku u ta' Investiment⁷ mill-istess sena.

Emenda

(8) L-appoġġ tal-Unjoni fl-ambitu tal-Faċilità **jenħtieg li jsahhah** l-appoġġ bilaterali u reġjonali previst fir-Regolament (UE) 2021/1529 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵, li jenfasizza t-tnejjija tal-Benefiċjarji għas-shubija mal-Unjoni, filwaqt li juża l-mekkaniżmi u l-istrutturi diġà eżistenti kull meta jkun possibbli. L-approċċ jenħtieg li jibni fuq il-metodoloġija eżistenti tat-tkabbir, b'mod partikolari l-Metodoloġija Riveduta tal-2020⁶, u l-Pjan Ekonomiku u ta' Investiment⁷ mill-istess sena.

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 2021/1529 tal-

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 2021/1529 tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Settembru 2021 li jistabbilixxi l-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III) (ĠU L 330, 20.9.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj>).

⁶ COM (2022) 57 final.

⁷ COM(2020) 641 final.

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Settembru 2021 li jistabbilixxi l-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III) (ĠU L 330, 20.9.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1529/oj>).

⁶ COM (2022) 57 final.

⁷ COM(2020) 641 final.

Or. en

Emenda 8

Proposta għal regolament

Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) L-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità jenħtieġ li jiġi pprovdut biex jintlahqu l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi, abbażi ta' kriterji stabbiliti u b'kundizzjonijiet ċari ta' pagament. L-oġġettivi ġenerali tal-Faċilità jenħtieġ li jkunu li tithaffef l-integrazzjoni ekonomika reġjonali, l-integrazzjoni progressiva mas-suq uniku tal-Unjoni, il-konverġenza soċjoekonomika tal-ekonomiji tal-Balkani tal-Punent u l-allinjament mad-drittijiet, ir-regoli, l-istandards, il-politiki u l-prattiki tal-Unjoni bil-ħsieb tas-šhubija mal-Unjoni. Il-Faċilità jenħtieġ li tghin ukoll biex jiġu ***aċċellerati*** r-riformi relatati mal-prinċipji fundamentali tal-proċess tat-tkabbir, inklużi l-istat tad-dritt, l-akkwist pubbliku u l-kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat, il-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Dawn l-oġġettivi jenħtieġ li jiġu segwiti b'mod li jsaħħu lil xulxin.

Emenda

(9) L-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità jenħtieġ li jiġi pprovdut biex jintlahqu l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi, abbażi ta' kriterji stabbiliti u b'kundizzjonijiet ċari ta' pagament. L-oġġettivi ġenerali tal-Faċilità jenħtieġ li jkunu li tithaffef l-integrazzjoni ekonomika reġjonali, l-integrazzjoni progressiva mas-suq uniku tal-Unjoni, il-konverġenza soċjoekonomika tal-ekonomiji tal-Balkani tal-Punent u l-allinjament mad-drittijiet, ir-regoli, l-istandards, il-politiki u l-prattiki tal-Unjoni bil-ħsieb tas-šhubija mal-Unjoni. Il-Faċilità jenħtieġ li tghin ukoll biex jiġu ***aċċelerati*** r-riformi relatati mal-prinċipji fundamentali tal-proċess tat-tkabbir, inklużi l-istat tad-dritt, ***it-tranżizzjoni demokratika***, l-akkwist pubbliku u l-kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat, il-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni ***u l-kriminalità organizzata***. Dawn l-oġġettivi jenħtieġ li jiġu segwiti b'mod li jsaħħu lil xulxin.

Or. en

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Jenhtieg li l-Facilità **tippromwovi l-prinċipji tal-effettività tal-iżvilupp, filwaqt li** tirrispetta l-addizzjonalità għall-appoġġ ipprovdut taht programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni u **tistinka biex tiġi evitata** d-duplikazzjoni bejn l-assistenza fl-ambitu ta' dan ir-Regolament u assistenza oħra pprovduta mill-Unjoni, mill-Istati Membri, minn pajjiżi terzi, minn organizzazzjonijiet u entitajiet multilaterali u reġjonali.

Emenda

(10) Jenhtieg li l-Facilità tirrispetta l-addizzjonalità għall-appoġġ ipprovdut taht programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni u **tevita** d-duplikazzjoni bejn l-assistenza fl-ambitu ta' dan ir-Regolament u assistenza oħra pprovduta mill-Unjoni, mill-Istati Membri, minn pajjiżi terzi, minn organizzazzjonijiet u entitajiet multilaterali u reġjonali. **B'mod partikolari, jenhtieg li tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni mal-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2021/1529.**

Or. en

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-Benefiċjarji, jenhtieg li tikkontribwixxi għal trasparenza u responsabbiltà miżjudin fl-ghoti tal-assistenza, inkluż bl-implimentazzjoni ta' sistemi ta' kontroll intern xierqa u politiki kontra l-frodi. L-appoġġ fl-ambitu tal-Facilità jenhtieg li jsir disponibbli taht il-prekundizzjonijiet li kull wiehed mill-Benefiċjarji **jkompli** jirrispetta u jħares mekkaniżmi u istituzzjonijiet demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari b'bosta partijiet, u l-istat tad-dritt, u li **jigi ggarantit ir-rispett** għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi. Prekundizzjoni oħra jenhtieg li tkun li s-Serbja u l-Kosovo jimpenjaw ruhhom b'mod kostruttiv fin-

Emenda

(16) Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-Benefiċjarji, jenhtieg li tikkontribwixxi għal trasparenza u responsabbiltà miżjudin fl-ghoti tal-assistenza, inkluż bl-implimentazzjoni ta' sistemi ta' kontroll intern xierqa u politiki kontra l-frodi. L-appoġġ fl-ambitu tal-Facilità jenhtieg li jsir disponibbli taht il-prekundizzjonijiet li kull wiehed mill-Benefiċjarji jirrispetta u jħares mekkaniżmi u istituzzjonijiet demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari b'bosta partijiet **li tahdem sew, libertà tal-media** u l-istat tad-dritt, u li **jiggarantixxi r-rispett** għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi. Prekundizzjoni oħra jenhtieg li tkun li s-Serbja u l-Kosovo jimpenjaw

normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet tagħhom bil-ħsieb li jimplimentaw bis-sħiħ l-obbligi rispettivi tagħhom kollha li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-Perkors għan-Normalizzazzjoni u l-Anness ta' Implimentazzjoni tiegħu kif ukoll il-Ftehimiet ta' Djalogu kollha tal-passat u jinvolvu ruħhom f'negozjati dwar il-Ftehim Komprensiv dwar in-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet.

ruħhom b'mod kostruttiv fin-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet tagħhom bil-ħsieb li jimplimentaw bis-sħiħ l-obbligi rispettivi tagħhom kollha li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-Perkors għan-Normalizzazzjoni u l-Anness ta' Implimentazzjoni tiegħu kif ukoll il-Ftehimiet ta' Djalogu kollha tal-passat u jinvolvu ruħhom f'negozjati dwar il-Ftehim Komprensiv dwar in-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet.

Or. en

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE jenħtieg li japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ u jiddeterminaw b'mod partikolari l-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, ġestjoni indiretta, assistenza finanzjarja, operazzjonijiet ta' taħlit u r-rimborż ta' esperti esterni, u jipprevedu kontrolli fuq ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji.

¹⁰ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru

Emenda

(20) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE jenħtieg li japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ u jiddeterminaw b'mod partikolari l-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, ġestjoni indiretta, assistenza finanzjarja, operazzjonijiet ta' taħlit u r-rimborż ta' esperti esterni, u jipprevedu kontrolli fuq ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. ***Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kundizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.***

¹⁰ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru

1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>).

1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>).

Or. en

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Ir-restrizzjonijiet tal-eligibbiltà fil-proċeduri ta' għoti fl-ambitu tal-Faċilità jenhtieg li jkunu permessi minhabba n-natura speċifika tal-attività jew meta l-attività taffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku.

Emenda

imhassar

Or. en

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 23a

Test propost mill-Kummissjoni

(23a) Meta jitqies il-fatt li l-faċilitajiet huma strumenti li jirrispondu għal sitwazzjonijiet eċċezzjonali, l-arranġamenti ta' finanzjament u governanza tagħhom jenhtieg li jiżguraw responsabbiltà u skrutinju shah lill-awtorità baġitarja;

Emenda

Or. en

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) L-Aġendi ta' Riforma jenhtieg li jinkludu miżuri ta' riforma mmirati u oqsma ta' investiment prijoritarju, flimkien mal-kundizzjonijiet ta' pagament fil-forma ta' passi kwalitattivi u kwantitattivi li jindikaw progress sodisfaċenti jew tlestija ta' dawk il-miżuri, u skeda indikattiva għall-implimentazzjoni ta' dawk il-miżuri. Dawk il-passi jenhtieg li jiġu ppjanati għal mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2027, għalkemm it-tlestija ġenerali tal-miżuri li għalihom jirreferu tali passi tista' testendi lil hinn mill-2027 iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2028.

Emenda

(26) L-Aġendi ta' Riforma jenhtieg li jinkludu miżuri ta' riforma mmirati u oqsma ta' investiment prijoritarju, flimkien mal-kundizzjonijiet ta' pagament fil-forma ta' passi kwalitattivi u kwantitattivi li ***jistgħu jitkejlu kif ukoll stadji importanti u miri li*** jindikaw progress sodisfaċenti jew tlestija ta' dawk il-miżuri, u skeda indikattiva għall-implimentazzjoni ta' dawk il-miżuri. ***Jenhtieg li l-Aġendi ta' Riforma jinkludu wkoll kost indikattiv ex ante tar-riformi u tal-investimenti.*** Dawk il-passi jenhtieg li jiġu ppjanati għal mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2027, għalkemm it-tlestija ġenerali tal-miżuri li għalihom jirreferu tali passi tista' testendi lil hinn mill-2027 iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2028.

Or. en

Emenda 15

Proposta għal regolament

Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) L-Aġendi ta' Riforma jenhtieg li jinkludu spjegazzjoni tas-sistema tal-Benefiċjarju biex b'mod effettiv jiġu evitati, identifikati u kkoreġuti l-irregolaritajiet, il-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, meta jintużaw il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Faċilità, u l-arranġamenti li ***għandhom l-għan li*** jevitaw il-finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni kif ukoll minn donaturi oħrajn.

Emenda

(27) L-Aġendi ta' Riforma jenhtieg li jinkludu spjegazzjoni tas-sistema tal-Benefiċjarju biex b'mod effettiv jiġu evitati, identifikati u kkoreġuti l-irregolaritajiet, il-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, meta jintużaw il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Faċilità, u l-arranġamenti li jevitaw il-finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni kif ukoll minn donaturi oħrajn.

Emenda 16**Proposta għal regolament
Premessa 28***Test propost mill-Kummissjoni*

(28) Il-miżuri skont l-Aġendi ta' Riforma jenħtieġ li, **meta jkun xieraq**, jikkontribwixxu għat-titjib ta' sistema effiċjenti ta' ġestjoni u kontroll tal-finanzi pubbliċi, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni, il-frodi u l-kriminalità organizzata, u għal sistema effettiva ta' kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat, bl-għan li jiġu żgurati kundizzjonijiet ġusti għall-imprizi kollha. Tali miżuri jenħtieġ li jiġu implimentati mill-Benefiċjarju sa data indikattiva li tista' tiġi stabbilita, xierqa għal kull miżura, fl-istadju bikri tal-implimentazzjoni tal-Faċilità.

Emenda

(28) Il-miżuri skont l-Aġendi ta' Riforma jenħtieġ li jikkontribwixxu għat-titjib ta' sistema effiċjenti ta' ġestjoni u kontroll tal-finanzi pubbliċi, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni, il-frodi u l-kriminalità organizzata, u għal sistema effettiva ta' kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat, bl-għan li jiġu żgurati kundizzjonijiet ġusti għall-imprizi kollha. Tali miżuri jenħtieġ li jiġu implimentati mill-Benefiċjarju sa data indikattiva li tista' tiġi stabbilita, xierqa għal kull miżura, fl-istadju bikri tal-implimentazzjoni tal-Faċilità.

Emenda 17**Proposta għal regolament
Premessa 29***Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Il-Kummissjoni jenħtieġ li tivvaluta kull Aġenda ta' Riforma abbażi tal-lista ta' kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata **s-setgħat ta' implimentazzjoni biex tapprova dawk l-Aġendi ta' Riforma**. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹². Il-Kummissjoni se tqis kif

Emenda

(29) Il-Kummissjoni jenħtieġ li tivvaluta kull Aġenda ta' Riforma abbażi tal-lista ta' kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata **s-setgħa li tadotta atti delegati**. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹². Il-Kummissjoni se tqis kif xieraq id-deċiżjoni tal-Kunsill

xieraq id-deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE u r-rwol tas-SEAE fejn xieraq, u b'mod partikolari meta timmonitorja l-issodisfar tal-prekundizzjoni għall-appoġġ tal-Unjoni.

2010/427/UE u r-rwol tas-SEAE fejn xieraq, u b'mod partikolari meta timmonitorja l-issodisfar tal-prekundizzjoni għall-appoġġ tal-Unjoni.

¹² Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri **tależercizzju** mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

¹² Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri **tal-eżercizzju** mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

Or. en

Emenda 18

Proposta għal regolament Premessa 30

Test propost mill-Kummissjoni

(30) **Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni msemmija** f'dan ir-Regolament jenhtieg li fl-istess hin tikkostitwixxi programm ta' hidma skont it-tifsira tal-Artikolu 110(2) tar-Regolament Finanzjarju fir-rigward tal-ammont ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli skont dan ir-Regolament.

Emenda

(30) **L-att delegat msemmi** f'dan ir-Regolament jenhtieg li fl-istess hin tikkostitwixxi programm ta' hidma skont it-tifsira tal-Artikolu 110(2) tar-Regolament Finanzjarju fir-rigward tal-ammont ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli skont dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

(31) Minhabba l-htieġa ta' flessibbiltà

Emenda

(31) Minhabba l-htieġa ta' flessibbiltà

fl-implimentazzjoni tal-Faċilità, jenhtieg li jkun possibbli li Benefiċjarju jagħmel talba motivata lill-Kummissjoni biex jemenda ***d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni***, meta l-Aġenda ta' Riforma, inklużi l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti, ma tkunx għadha tista' tinkiseb, parzjalment jew totalment, minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Benefiċjarju jenhtieg li jkun jista' jagħmel talba motivata biex jemenda l-Aġenda ta' Riforma, inkluż billi jipproponi addenda fejn rilevanti.

fl-implimentazzjoni tal-Faċilità, jenhtieg li jkun possibbli li Benefiċjarju jagħmel talba motivata lill-Kummissjoni biex jemenda ***l-att delegat***, meta l-Aġenda ta' Riforma, inklużi l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti, ma tkunx għadha tista' tinkiseb, parzjalment jew totalment, minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Benefiċjarju jenhtieg li jkun jista' jagħmel talba motivata biex jemenda l-Aġenda ta' Riforma, inkluż billi jipproponi addenda fejn rilevanti.

Or. en

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' ***temenda d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni***, b'mod partikolari biex tqis bidla fl-ammonti disponibbli.

Emenda

(32) Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' ***tipproponi li temenda l-att delegat***, b'mod partikolari biex tqis bidla fl-ammonti disponibbli.

Or. en

Emenda 21

Proposta għal regolament Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Jenhtieg li jiġi konkluż Ftehim ***ta' Faċilità*** ma' kull Benefiċjarju biex jiġu stabbiliti l-prinċipji tal-kooperazzjoni finanzjarja bejn l-Unjoni u l-Benefiċjarju, u biex jiġu speċifikati l-mekkaniżmi meħtieġa relatati mal-kontroll, mas-supervizjoni, mal-monitoraġġ, mal-evalwazzjoni, mar-rapportar u mal-awditjar tal-finanzjament tal-Unjoni fl-ambitu tal-

Emenda

(34) Jenhtieg li jiġi konkluż Ftehim ***Qafas*** ma' kull Benefiċjarju biex jiġu stabbiliti l-prinċipji tal-kooperazzjoni finanzjarja bejn l-Unjoni u l-Benefiċjarju, u biex jiġu speċifikati l-mekkaniżmi meħtieġa relatati mal-kontroll, mas-supervizjoni, mal-monitoraġġ, mal-evalwazzjoni, mar-rapportar u mal-awditjar tal-finanzjament tal-Unjoni fl-ambitu tal-

Facilità, ir-regoli dwar it-taxxi, id-dazji u l-imposti u l-mizuri għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess. Konsegwentement, jenhtieg li jigi konkluz ukoll ftehim dwar self ma' kull Benefiċjarju li jstabilixxi dispożizzjonijiet speċifiċi għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-finanzjament ipprovdut fil-forom ta' self.

Facilità, ir-regoli dwar it-taxxi, id-dazji u l-imposti u l-mizuri għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess. Konsegwentement, jenhtieg li jigi konkluz ukoll ftehim dwar self ma' kull Benefiċjarju li jstabilixxi dispożizzjonijiet speċifiċi għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-finanzjament ipprovdut fil-forom ta' self.

Or. en

Emenda 22

Proposta għal regolament Premessa 41

Test propost mill-Kummissjoni

(41) Huwa importanti li jiġu ggarantiti kemm il-flessibbiltà kif ukoll il-kapaċità tal-programmi fl-għoti ta' appoġġ tal-Unjoni lill-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent. Għal dak il-fini, il-fondi fl-ambitu tal-Facilità jenhtieg li jiġu rilaxxati skont skeda semiannwali fissa, soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament, abbażi ta' talba għar-rilaxx ta' fondi pprezentata mill-Benefiċjarji u wara verifika mill-Kummissjoni tat-twettiq sodisfaċenti kemm tal-kundizzjonijiet ġenerali relatati mal-istabbiltà makrofinanzjarja, il-ġestjoni finanzjarja pubblika tajba, it-trasparenza kif ukoll tas-sorveljanza tal-baġit u l-kundizzjonijiet rilevanti ta' pagament. Meta kundizzjoni ta' pagament ma tiġix issodisfata f'konformità mal-iskeda ta' żmien indikattiva stabbilita fid-deċiżjoni li tapprova l-Aġenda ta' Riforma, il-Kummissjoni tista' żżomm parti mill-fondi jew il-fondi kollha li jikkorrispondu għal dik il-kundizzjoni. L-iżborż tal-fondi miżmuma korrispondenti jista' jsir matul il-perjodu li jmiss għar-rilaxx tal-fondi u sa 12-il xahar wara l-iskadenza oriġinali

Emenda

(41) Huwa importanti li jiġu ggarantiti kemm il-flessibbiltà kif ukoll il-kapaċità tal-programmi fl-għoti ta' appoġġ tal-Unjoni lill-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent. Għal dak il-fini, il-fondi fl-ambitu tal-Facilità jenhtieg li jiġu rilaxxati skont skeda semiannwali fissa, soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament, abbażi ta' talba għar-rilaxx ta' fondi pprezentata mill-Benefiċjarji u wara verifika mill-Kummissjoni tat-twettiq sodisfaċenti kemm tal-kundizzjonijiet ġenerali relatati mal-istabbiltà makrofinanzjarja, il-ġestjoni finanzjarja pubblika tajba, it-trasparenza kif ukoll tas-sorveljanza tal-baġit u l-kundizzjonijiet rilevanti ta' pagament, ***jiġifieri l-implimentazzjoni tal-miżuri rilevanti***. Meta kundizzjoni ta' pagament ma tiġix issodisfata ***jew il-miżuri rilevanti ma jiġux implimentati*** f'konformità mal-iskeda ta' żmien indikattiva stabbilita fid-deċiżjoni li tapprova l-Aġenda ta' Riforma, il-Kummissjoni tista' żżomm parti mill-fondi jew il-fondi kollha li jikkorrispondu għal dik il-kundizzjoni. L-iżborż tal-fondi miżmuma korrispondenti jista' jsir matul

stabbilita fl-iskeda ta' zmien indikattiva, dment li l-kundizzjonijiet ta' pagament ikunu ġew issodisfati. Fl-ewwel sena tal-implimentazzjoni, din l-iskadenza jenhtieg li tiġi estiża għal 24 xahar mill-valutazzjoni negattiva inizjali.

il-perjodu li jmiss għar-rilaxx tal-fondi u sa 12-il xahar wara l-iskadenza originali stabbilita fl-iskeda ta' zmien indikattiva, dment li l-kundizzjonijiet ta' pagament ikunu ġew issodisfati ***jew il-miżuri rilevanti jkunu ġew implimentati***. Fl-ewwel sena tal-implimentazzjoni, din l-iskadenza jenhtieg li tiġi estiża għal 24 xahar mill-valutazzjoni negattiva inizjali.

Or. en

Emenda 23

Proposta għal regolament Premessa 41a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(41a) Sabiex jiġi appoġġat il-livell xieraq ta' trasparenza għall-benefiċċju tal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE, id-destinatarju finali għall-appoġġ mill-Facilità jenhtieg li jkun il-persuna fiżika jew l-entità li de facto tirċievi l-finanzjament tal-UE, li tkun il-kuntrattur jew is-sottokuntrattur fil-każ tal-awtorità kontraenti. Il-ministeri, l-aġenziji, jew il-korpi tal-gvern li jissorveljaw, jirregolaw, jew jamministraw il-fondi jenhtieg li jitqiesu bhala destinatarji finali biss jekk ikunu huma stess involuti fl-eżekuzzjoni u fl-applikazzjoni diretta tax-xogħol jew tas-servizz u jgarrbu l-kostijiet assoċjati.

Or. en

Emenda 24

Proposta għal regolament Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(43) Fil-qafas tal-miżuri restrittivi tal-

(43) Fil-qafas tal-miżuri restrittivi tal-

Unjoni, adottati abbażi tal-Artikolu 29 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u 215(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), l-ebda fond jew riżorsa ekonomika ma jistgħu jsiru disponibbli, direttament jew indirettament, lil persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi nnominati, jew għall-benefiċċju tagħhom. Tali entitajiet nnominati, u entitajiet li huma proprjetà tagħhom jew ikkontrollati minnhom, għalhekk ma jistgħux jiġu appoġġati mill-Faċilità.

Unjoni, adottati abbażi tal-Artikolu 29 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u 215(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), l-ebda fond jew riżorsa ekonomika ma jistgħu jsiru disponibbli, direttament jew indirettament, lil persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi nnominati, jew għall-benefiċċju tagħhom, ***jew lil operaturi ta' pajjiżi terzi li jiffaċilitaw iċ-ċirkomvenzjoni tas-sanzjonijiet tal-UE***. Tali entitajiet nnominati, u entitajiet li huma proprjetà tagħhom jew ikkontrollati minnhom, għalhekk ma jistgħux jiġu appoġġati mill-Faċilità.

Or. en

Emenda 25

Proposta għal regolament Premessa 44

Test propost mill-Kummissjoni

(44) F'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, ir-Regolament (UE, Euratom) 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95¹⁵, (Euratom, KE) Nru 2185/96¹⁶ u (UE) 2017/1939¹⁷, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inklużi miżuri relatati mal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni, kunflitt ta' interess, finanzjament doppju, għall-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b' mod żbaljat.

¹⁴ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar

Emenda

(44) F'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, ir-Regolament (UE, Euratom) 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95¹⁵, (Euratom, KE) Nru 2185/96¹⁶ u (UE) 2017/1939¹⁷, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inklużi miżuri relatati mal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni, kunflitt ta' interess, finanzjament doppju, għall-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b' mod żbaljat, ***u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi***.

¹⁴ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar

investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

¹⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

¹⁶ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

¹⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

¹⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

¹⁶ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

¹⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

Or. en

Emenda 26

Proposta ghal regolament Premessa 45a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(45a) Il-Kummissjoni jenhtieġ li tiżgura li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti b'mod effettiv fl-ambitu tal-Faċilità. Ghal dan l-ghan, jenhtieġ li jitwaqqaf Bord tal-Awditjar indipendenti biex jipprovdi lill-Kummissjoni

informazzjoni dwar il-ġestjoni hażina possibbli tal-fondi u jiggarrantixxi li tinkiseb dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni permezz ta' awditu estern indipendenti. Il-Bord tal-Awditjar jenhtieg li jkun soġġett għall-obbligi ta' rapportar lill-UPPE, f'konformità mal-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) 2017/1939. Tali informazzjoni jenhtieg li tkun disponibbli għall-OLAF u għall-UPPE, meta applikabbli, u fejn xieraq għall-awtoritajiet rilevanti tal-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent. Il-Kummissjoni, bl-assistenza tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni, jenhtieg li jkollha d-dritt li twettaq kontrolli regolari dwar il-mod kif il-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent jimplimentaw il-fondi tul iċ-ċiklu kollu tal-hajja tal-proġett. Il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata biżżejjed riżorsi finanzjarji u umani biex twettaq l-awditu u l-kontrolli. Jenhtieg li l-Bord tal-Awditjar jiżgura djalogu u kooperazzjoni regolari mal-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

Or. en

Emenda 27

Proposta għal regolament Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) Barra minn hekk, il-Benefiċjarji jenhtieg li jirrapportaw l-irregolaritajiet inkluż il-frodi li kienu s-suġġett ta' sejba amministrattiva jew ġudizzjarja primarja, mingħajr dewmien, ***lill-Kummissjoni*** u ***jżommu lil din tal-ahhar infurmata dwar il-progress*** tal-proċediment amministrattiv u legali. Bl-oġġettiv ta' allinjament ma' prattiki tajbin fl-Istati Membri, dan ir-rapportar jenhtieg li jsir b'mezzi elettronici, bl-użu tas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Irregolaritajiet, stabbilita mill-

Emenda

(48) Barra minn hekk, il-benefiċjarji jenhtieg li jirrapportaw l-irregolaritajiet inkluż il-frodi li kienu s-suġġett ta' sejba amministrattiva jew ġudizzjarja primarja, mingħajr dewmien, ***lill-Bord tal-Awditjar u lill-Kummissjoni*** u ***jżommuhom infurmati bil-progress*** tal-proċediment amministrattiv u legali. Bl-oġġettiv ta' allinjament ma' prattiki tajbin fl-Istati Membri, dan ir-rapportar jenhtieg li jsir b'mezzi elettronici, bl-użu tas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Irregolaritajiet, stabbilita mill-

Kummissjoni.

Kummissjoni.

Or. en

Emenda 28

Proposta ghal regolament Premessa 48a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(48a) Sabiex jitkejjel il-progress fl-objettivi tal-Faċilità, il-Kummissjoni u l-Benefiċjarju jenhtieg li jstabbilixxu korrelazzjoni ċara bejn l-ammonti mħallsa disponibbli għall-Benefiċjarju, f'appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u self u l-kostijiet imġarrba biex jinkisbu l-indikaturi.

Or. en

Emenda 29

Proposta ghal regolament Premessa 51

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(51) Il-Kummissjoni jenhtieg li ttipprovdi rapport annwali dwar il-progress fl-implimentazzjoni tar-Regolament u tal-Faċilità lill-Parlament Ewropew u lill-Kumitat imsemmi f'dan ir-Regolament.

(51) Il-Kummissjoni jenhtieg li ttipprovdi rapport annwali dwar il-progress fl-implimentazzjoni tar-Regolament u tal-Faċilità lill-Parlament Ewropew u lill-Kumitat imsemmi f'dan ir-Regolament. ***Ir-rapport annwali jenhtieg li jinkludi valutazzjoni dettaljata tal-valur miżjud u l-addizzjonalità ta' din il-Faċilità, tas-sinergiji u l-komplementarjetajiet bejn l-appoġġ kopert minn din il-Faċilità u r-Regolament (UE) 2021/1529, kif ukoll deskrizzjoni tal-arranġamenti u tal-miżuri meħuda mill-Kummissjoni biex jiġi evitat finanzjament doppju, bil-hsieb li jiġi protett il-baġit tal-Unjoni.***

Emenda 30

Proposta għal regolament Premessa 55

Test propost mill-Kummissjoni

(55) **Minhabba l-objettivi ġenerali ambizzjużi ta' din il-Faċilità f'perjodu qasir ta' implimentazzjoni**, dan ir-Regolament jenhtieg li jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

Emenda

(55) Dan ir-Regolament jenhtieg li jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Faċilità għandha **tipprovdi** assistenza lill-Balkani tal-Punent għat-twettiq ta' riformi u investimenti soċjoekonomiċi biex jiġu implimentati l-Aġendi ta' Riforma rispettivi tagħhom, kif stabbilit fil-Kapitolu III.

Emenda

2. Il-Faċilità għandha **tikkomplementa r-Regolament (UE) 2021/1529 biex** tipprovdi assistenza lill-Balkani tal-Punent għat-twettiq ta' riformi u investimenti soċjoekonomiċi biex jiġu implimentati l-Aġendi ta' Riforma rispettivi tagħhom, kif stabbilit fil-Kapitolu III.

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. “Benefiċjarju” tfisser kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: L-Albanija, il-

Emenda

1. “Benefiċjarju” tfisser kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: L-Albanija, il-

Bożnija-Herzegovina, il-Kosovo¹⁸, il-Montenegro, il-Maċedonja ta' Fuq u s-Serbja.

Bożnija-Herzegovina, il-Kosovo, il-Montenegro, il-Maċedonja ta' Fuq u s-Serbja.

*18***Din id-denominazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija f'konformità mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo***

Or. en

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. “Rapport tal-Istat tad-Dritt” tfisser il-Komunikazzjoni annwali dwar l-Istat tad-Dritt u d-dokumenti ta' hidma tal-persunal li jakkumpanjawha.

Or. en

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. “Ftehim **tal-Faċilità**” tfisser ftehim konkluz bejn il-Kummissjoni u l-Benefiċjarju li jistabbilixxi l-prinċipji tal-kooperazzjoni finanzjarja bejn il-Benefiċjarju u l-Kummissjoni skont dan ir-Regolament. Dan l-arrangament jikkostitwixxi ftehim ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 fir-rigward tal-Fondi skont l-Artikolu 6(2) il-

3. “Ftehim **Qafas**” tfisser ftehim konkluz bejn il-Kummissjoni u l-Benefiċjarju li jistabbilixxi l-prinċipji tal-kooperazzjoni finanzjarja bejn il-Benefiċjarju u l-Kummissjoni skont dan ir-Regolament. Dan l-arrangament jikkostitwixxi ftehim ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 fir-rigward tal-Fondi skont l-Artikolu 6(2) il-

punt a.

punt a.

Or. en

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8a. “Destinatur finali” tfisser kuntrattur, sottokuntrattur, espert estern remunerat jew persuna jew entità li tircievi premjijiet jew fondi mill-Faċilità.

Or. en

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) thaffef l-allinjament mal-valuri, il-ligijiet, ir-regoli, l-istandards, il-politiki u l-prattiki tal-Unjoni bil-ħsieb tas-sħubija mal-Unjoni

(c) **f’konformità mal-objettiv ġenerali tal-IPA III**, thaffef l-allinjament mal-valuri, il-ligijiet, ir-regoli, l-istandards, il-politiki u l-prattiki tal-Unjoni bil-ħsieb tas-sħubija mal-Unjoni

Or. en

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-objettivi **speċifiċi** tal-Faċilità għandhom **jinkludu** li:

2. L-objettivi speċifiċi tal-Faċilità għandhom **ikunu** li:

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) tagħti spinta lill-integrazzjoni ekonomika reġjonali b'mod partikolari permezz tal-progress fl-istabbiliment tas-Suq Reġjonali Komuni;

Emenda

(b) tagħti spinta lill-integrazzjoni ekonomika reġjonali b'mod partikolari permezz tal-progress **konkret** fl-istabbiliment tas-Suq Reġjonali Komuni;

Or. en

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) tappoġġa l-integrazzjoni ekonomika reġjonali u l-integrazzjoni mtejba mas-suq uniku tal-UE permezz ta' konnettività mtejba fir-reġjun f'konformità man-Networks Trans-Ewropej;

Emenda

(d) tappoġġa l-integrazzjoni ekonomika reġjonali, **il-koeżjoni** u l-integrazzjoni mtejba mas-suq uniku tal-UE permezz ta' konnettività mtejba fir-reġjun f'konformità man-Networks Trans-Ewropej;

Or. en

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt ja (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ja) issaħħaħ il-kooperazzjoni reġjonali u transfruntiera, kif ukoll il-kuntatti interpersonali.

Or. en

Emenda 41

Proposta ghal regolament Artikolu 4 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

-1. Il-qafas ta' politika tat-tkabbir iddefinit mill-Kunsill Ewropew u mill-Kunsill, il-ftehimiet li jistabbilixxu relazzjoni legalment vinkolanti mal-benefiċjarji, kif ukoll ir-risoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, il-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni u l-komunikazzjonijiet kongunti tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandhom jikkostitwixxu l-qafas ta' politika kumplessiv għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tiżgura koerenza bejn l-assistenza fl-ambitu ta' dan ir-Regolament u l-qafas ta' politika tat-tkabbir.

Or. en

Emenda 42

Proposta ghal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-kooperazzjoni fl-ambitu tal-Faċilità għandha tkun ibbażata fuq ***il-principji tal-effettività tal-iżvilupp u tippromwovihom***, fil-modalitajiet kollha, jiġifieri s-sjieda tal-prijoritajiet tal-iżvilupp mill-Benefiċjarji, enfasi fuq ir-riżultati, shubijiet inkluzivi, trasparenza u responsabbiltà reċiproka. Il-kooperazzjoni għandha tkun ibbażata fuq allokkazzjoni u użu effettivi u effiċjenti tar-riżorsi.

1. Il-kooperazzjoni fl-ambitu tal-Faċilità għandha tkun ibbażata fuq ***il-bżonnijiet u għandha tippromwovi il-principji tal-effettività*** fil-modalitajiet kollha, jiġifieri s-sjieda tal-prijoritajiet tal-iżvilupp mill-Benefiċjarji, enfasi fuq ir-riżultati, shubijiet inkluzivi, trasparenza u responsabbiltà reċiproka. Il-kooperazzjoni għandha tkun ibbażata fuq allokkazzjoni u użu effettivi u effiċjenti tar-riżorsi.

Emenda 43**Proposta ghal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2***Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-appoġġ mill-Faċilità għandu jkun addizzjonali għall-appoġġ ipprovdut taht programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni. L-attivitajiet eligibbli għall-finanzjament skont dan ir-Regolament jistgħu jirċievu appoġġ minn programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni dment li tali appoġġ ma jkoprix l-istess kost.

Emenda

2. L-appoġġ mill-Faċilità għandu jkun addizzjonali għall-appoġġ ipprovdut taht programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni. L-attivitajiet eligibbli għall-finanzjament skont dan ir-Regolament jistgħu jirċievu appoġġ minn programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni dment li tali appoġġ ma jkoprix l-istess kost. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura komplementarjetajiet u sinerġiji bejn il-Faċilità u l-programmi l-oħra tal-Unjoni, bil-hsieb li tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-assistenza u l-finanzjament doppju. Ma għandu jkun hemm l-ebda duplikazzjoni bejn l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/1529.***

Emenda 44**Proposta ghal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3***Test propost mill-Kummissjoni*

3. Sabiex jiġu promossi l-komplementarjetà u l-effiċjenza tal-azzjoni tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw u għandhom ***jagħmlu hilithom biex*** jevitaw id-duplikazzjoni bejn l-assistenza skont dan ir-Regolament u assistenza oħra pprovduta mill-Unjoni, mill-Istati Membri, minn pajjiżi terzi, minn organizzazzjonijiet u entitajiet multilaterali u reġjonali, bħall-

Emenda

3. Sabiex jiġu promossi l-komplementarjetà u l-effiċjenza tal-azzjoni tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw u għandhom jevitaw id-duplikazzjoni bejn l-assistenza skont dan ir-Regolament u assistenza oħra pprovduta mill-Unjoni, mill-Istati Membri, minn pajjiżi terzi, minn organizzazzjonijiet u entitajiet multilaterali u reġjonali, bħall-organizzazzjonijiet internazzjonali u l-

organizzazzjonijiet internazzjonali u l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali rilevanti, l-aġenziji u d-donaturi mhux tal-Unjoni, f'konformità mal-prinċipji stabbiliti għat-tishih tal-koordinazzjoni operazzjonali fil-qasam tal-assistenza esterna, inkluż permezz ta' koordinazzjoni msahha mal-Istati Membri fil-livell lokali.

istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali rilevanti, l-aġenziji u d-donaturi mhux tal-Unjoni, f'konformità mal-prinċipji stabbiliti għat-tishih tal-koordinazzjoni operazzjonali fil-qasam tal-assistenza esterna, inkluż permezz ta' koordinazzjoni msahha mal-Istati Membri fil-livell lokali.

Or. en

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) L-għoti ta' assistenza makrofinanzjarja ma ghandux jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-Faċilità.

Or. en

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 6 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) F'konformità mal-Prinċipju tas-Shubija tal-UE u mal-Kodiċi ta' Kondotta tal-UE, il-Kummissjoni ghandha tiżgura li l-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi il-parlamenti nazzjonali tal-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent, l-awtoritajiet lokali u reġjonali, is-shab soċjali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jiġu kkonsultati b'mod xieraq u ġust u jkollhom aċċess f'waqtu għall-informazzjoni rilevanti biex ikunu jistgħu jipparteċipaw b'mod sinifikattiv fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet eliġibbli għall-finanzjament fl-ambitu ta'

din il-Faċilità, u fil-proċessi ta' monitoraġġ, ta' skrutinju u ta' evalwazzjoni relatati.

Or. en

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-Benefiċjarji, għandha tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-impenji tal-Unjoni biex jiżdiedu t-trasparenza u r-responsabbiltà fl-għoti tal-assistenza, ***inkluż billi tippromwovi l-implimentazzjoni*** u t-tiżi tas-sistemi ta' kontroll intern u l-politiki kontra l-frodi, u billi jagħmlu l-informazzjoni dwar il-volum u l-allokkazzjoni tal-assistenza ***disponibbli permezz ta' bażijiet tad-data bbażati fuq l-internet***, u għandhom jiżguraw li d-data tkun komparabbli u tkun tista' tiġi aċċessata, kondiviza u ppubblikata faċilment.

Emenda

7. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-Benefiċjarji, għandha tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-impenji tal-Unjoni biex jiżdiedu t-trasparenza u r-responsabbiltà fl-għoti tal-assistenza, ***bis-saħħa tal-implimentazzjoni*** u t-tiżi tas-sistemi ta' kontroll intern u l-politiki kontra l-frodi, u billi jagħmlu l-informazzjoni dwar il-volum u l-allokkazzjoni tal-assistenza ***obbligatorja sad-destinatarju finali disponibbli permezz ta' portal fuq il-web***, u għandhom jiżguraw li d-data tkun komparabbli u tkun tista' tiġi aċċessata, kondiviza u ppubblikata faċilment.

Or. en

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-prekundizzjonijiet għall-appoġġ taħt il-Faċilità għandhom ikunu li l-Benefiċjarji ***jkomplu jharsu*** u jirrispettaw mekkaniżmi demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari b'bosta partiti, u l-istat tad-dritt, u jiggarrantixxu r-rispett

Emenda

1. Il-prekundizzjonijiet għall-appoġġ taħt il-Faċilità għandhom ikunu li l-Benefiċjarji ***jtejbu, iharsu*** u jirrispettaw mekkaniżmi demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari ***li taħdem tajjeb*** b'bosta partiti, ***il-libertà tal-media*** u l-istat

għall-obbligi kollha tad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi.

Prekundizzjoni oħra għandha tkun li s-Serbja u l-Kosovo jimpenjaw ruħhom b'mod kostruttiv fin-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet tagħhom bl-għan li jimplimentaw bis-shiħ l-obbligi rispettivi tagħhom kollha li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-Perkors lejn in-Normalizzazzjoni u l-Anness ta' Implimentazzjoni tiegħu kif ukoll il-Ftehimiet ta' Djalogu kollha tal-passat u jinvolvu ruħhom f'negozjati dwar il-Ftehim Komprensiv dwar in-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet.

tad-dritt, ***anke fid-dawl tat-theddid għall-interessi finanzjarji tal-UE***, u jiggarrantixxu r-rispett għall-obbligi kollha tad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi.

Prekundizzjoni oħra għandha tkun l-allinjament shiħ mal-politika estera u ta' sigurtà komuni tal-Unjoni, inkluż l-adozzjoni ta' miżuri restrittivi kontra r-Russja, kif ukoll mar-rekwiżiti fil-qasam tal-viżi tal-UE għal pajjiżi terzi.

Prekundizzjoni oħra għandha tkun li s-Serbja u l-Kosovo jimpenjaw ruħhom b'mod kostruttiv ***bi progress ċar li jista' jitkejjel u li jgħib riżultati konkreti*** fin-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet tagħhom bl-għan li jimplimentaw bis-shiħ l-obbligi rispettivi tagħhom kollha li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-Perkors lejn in-Normalizzazzjoni u l-Anness ta' Implimentazzjoni tiegħu kif ukoll il-Ftehimiet ta' Djalogu kollha tal-passat u jinvolvu ruħhom f'negozjati dwar il-Ftehim Komprensiv dwar in-normalizzazzjoni tar-relazzjonijiet.

Or. en

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha

2. Il-Kummissjoni għandha

timmonitorja l-issodisfar tal-prekundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 qabel ma l-fondi jiġu rilaxxati lill-Benefiċjarji taht il-Faċilità u matul il-perjodu tal-appoġġ ipprovdut taht il-Faċilità filwaqt li jitqies kif xieraq l-aħħar **Pakkett** tat-Tkabbir. Il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni li tikkonkludi li whud minn dawn il-prekundizzjonijiet ma jiġux issodisfati, u b'mod partikolari, iżzomm ir-rilaxx ta' fondi msemmi fl-Artikolu 21, irrispettivament mill-issodisfar tal-kundizzjonijiet tta' pagament imsemmija fl-Artikolu 16(3).

timmonitorja l-issodisfar tal-prekundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 qabel ma l-fondi, **inkluż il-prefinanzjament**, jiġu rilaxxati lill-Benefiċjarji taht il-Faċilità u matul il-perjodu tal-appoġġ ipprovdut taht il-Faċilità filwaqt li jitqies kif xieraq l-aħħar **Rapport tal-Istat tad-Dritt, il-Pakkett** tat-Tkabbir **u r-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Parlament Ewropew**. Pakkett ta' Tkabbir Il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni li tikkonkludi li whud minn dawn il-prekundizzjonijiet ma jiġux issodisfati, u b'mod partikolari, iżzomm ir-rilaxx ta' fondi msemmi fl-Artikolu 21, irrispettivament mill-issodisfar tal-kundizzjonijiet tta' pagament imsemmija fl-Artikolu 16(3). **Il-Kummissjoni ghandha iżzomm ir-rilaxx ta' fondi f'kazijiet ta' nuqqas persistenti ta' progress, nuqqasijiet serji u rigressjoni f'dak li ghandu x'jaqsam mal-istat tad-dritt u mar-riformi fundamentali. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni ghandha tiġi trażmessa simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.**

Il-Kummissjoni ghandha tiżviluppa linji gwida ċari dwar l-applikazzjoni tal-kundizzjonalità għar-rilaxx tal-finanzjamenti.

Or. en

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) In-nomenklatura baġitarja tal-Faċilità ghandha tkun strutturata skont l-oġettivi speċifiċi tagħha, bil-hsieb li jiġu żgurati trasparenza u responsabbiltà shah lill-awtorità baġitarja.

Emenda 51**Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 6***Test propost mill-Kummissjoni*

6. Ir-riżorsi msemmija fil-paragrafu 2 il-punt (b) jistgħu jintużaw għall-assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Faċilità, **bhall-azzjonijiet** preparatorji, il-monitoraġġ, il-kontroll, l-awditjar u l-attivitajiet ta' evalwazzjoni, li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-Faċilità u għall-ilhuq tal-obiettivi tagħha, b'mod partikolari studji, laqgħat ta' esperti, taħriġ, konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet tal-Benefiċjarji, konferenzi, konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inklużi azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni inklużivi, u komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn huma relatati mal-obiettivi ta' dan ir-Regolament, l-ispejjeż marbuta man-networks tal-IT li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, l-ġhodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni, kif ukoll in-nefqa l-oħra kollha fil-kwartieri ġenerali u fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni għall-appoġġ amministrattiv u ta' koordinazzjoni meħtieġ għall-Faċilità. Fl-aħħar nett, l-ispejjeż jistgħu jkopru wkoll il-kostijiet ta' attivitajiet oħrajn ta' appoġġ bħall-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ tal-proġetti jew tal-programmi fil-prattika u l-kostijiet tal-konsulenza bejn il-pari u tal-esperti għall-valutazzjoni u l-implimentazzjoni tar-riformi u tal-investimenti.

Emenda

6. Ir-riżorsi msemmija fil-paragrafu 2 il-punt (b) jistgħu jintużaw għall-assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Faċilità, **bhall-valutazzjonijiet tal-impatt, l-azzjonijiet** preparatorji, il-monitoraġġ, il-kontroll, l-awditjar u l-attivitajiet ta' evalwazzjoni, li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-Faċilità u għall-ilhuq tal-obiettivi tagħha, b'mod partikolari studji, laqgħat ta' esperti, taħriġ, konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet tal-Benefiċjarji, konferenzi, konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati **li jinkludu l-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili**, azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inklużi azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni inklużivi, u komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn huma **strettament** relatati mal-obiettivi ta' dan ir-Regolament, l-ispejjeż marbuta man-networks tal-IT li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, l-ġhodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni, kif ukoll in-nefqa l-oħra kollha fil-kwartieri ġenerali u fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni għall-appoġġ amministrattiv u ta' koordinazzjoni meħtieġ għall-Faċilità. Fl-aħħar nett, l-ispejjeż jistgħu jkopru wkoll il-kostijiet ta' attivitajiet oħrajn ta' appoġġ **relatati mat-trasparenza** bħall-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ tal-proġetti jew tal-programmi fil-prattika u l-kostijiet tal-konsulenza bejn il-pari u tal-esperti għall-valutazzjoni u l-implimentazzjoni tar-riformi u tal-investimenti. **Fil-każ tal-użu ta' riżorsi**

ghal skopijiet ta' awditjar, il-kunflitt ta' interess bejn l-entità li twettaq l-awditu u attivitajiet ohra ta' dik l-entità fil-qafas tal-Faċilità, bhall-konsulenza jew l-appoġġ amministrattiv u ta' koordinazzjoni, il-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ tal-proġetti, ghandu jiġi żvelat u evitat.

Or. en

Emenda 52

Proposta ghal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Skont il-kapaċità operazzjonali u finanzjarja meħtieġa, l-entità fdata li timplimenta operazzjonijiet ta' tahlit tista' tkun il-Bank Ewropew tal-Investment jew il-Fond Ewropew tal-Investment, istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali multilaterali, bhall-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp, jew istituzzjonijiet finanzjarji Ewropej bilaterali, bhall-banek tal-iżvilupp. ***Kull meta jkun possibbli, l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' tahlit fl-ambitu tal-Faċilità ghandha tiġi kkomplementata minn forom addizzjonali ta' appoġġ finanzjarju, jew minn Stati Membri jew minn partijiet terzi.***

Emenda

3. Skont il-kapaċità operazzjonali u finanzjarja meħtieġa, l-entità fdata li timplimenta operazzjonijiet ta' tahlit tista' tkun il-Bank Ewropew tal-Investment jew il-Fond Ewropew tal-Investment, istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali multilaterali, bhall-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp, jew istituzzjonijiet finanzjarji Ewropej bilaterali, bhall-banek tal-iżvilupp.

Or. en

Emenda 53

Proposta ghal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) L-Istati Membri, il-pajjiżi terzi, l-

organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali jew is-sorsi l-oħra jistgħu jipprovdur kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali, anki għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' tahlit fl-ambitu tal-Faċilità. Tali kontribuzzjonijiet għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a)(ii), (d), u (e) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 6 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) meta l-azzjoni jew il-proċeduri speċifiċi ta' għoti jaffettwaw is-sigurtà jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-assi strateġiċi u l-interessi tal-Unjoni, tal-Istati Membri tagħha, jew ta' kwalunkwe wieħed mill-Benefiċjarji, inklużi s-sigurtà, ir-reżiljenza u l-protezzjoni tal-integrità tal-infrastruttura diġitali (inkluża l-infrastruttura tan-network 5G), is-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni, u l-ktajjen tal-provvista relatati.

Emenda

(b) meta l-azzjoni jew il-proċeduri speċifiċi ta' għoti jaffettwaw is-sigurtà jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-assi strateġiċi u l-interessi tal-Unjoni, tal-Istati Membri tagħha, jew ta' kwalunkwe wieħed mill-Benefiċjarji, inklużi s-sigurtà, ir-reżiljenza u l-protezzjoni tal-integrità tal-infrastruttura diġitali (inkluża l-infrastruttura tan-network 5G), is-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni, u l-ktajjen tal-provvista relatati, *wara l-approvazzjoni minn qabel mill-Bord tal-Awditjar.*

Or. en

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 9 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Ftehim *dwar il-Faċilità*

Emenda

Ftehim *Qafas*

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tikkonkludi Ftehim ta' **Facilità** ma' kull Benefiċjarju għall-implimentazzjoni tal-Facilità li jstabbilixxi ***l-obbligi u l-kundizzjonijiet ta' pagament tal-Benefiċjarji għall-iżborż tal-finanzjament tal-Facilità.***

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tikkonkludi Ftehim **Qafas** ma' kull Benefiċjarju għall-implimentazzjoni tal-Facilità li jstabbilixxi ***arranġamenti speċifiċi għall-ġestjoni, il-kontroll, is-superviżjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, ir-rapportar u l-awditjar tal-fondi fl-ambitu tal-Facilità, kif ukoll għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess.***

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Ftehim **dwar il-Facilità** għandu jiġi kkomplementat bi ftehimiet dwar self skont l-Artikolu 17, li jstabbilixxu dispożizzjonijiet speċifiċi għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-finanzjament ipprovdut fil-forom ta' self.

Emenda

2. Il-Ftehim **Qafas** għandu jiġi kkomplementat bi ftehimiet dwar self skont l-Artikolu 17, li jstabbilixxu dispożizzjonijiet speċifiċi għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-finanzjament ipprovdut fil-forom ta' self. ***Dak il-Ftehim Qafas, inkluża kwalunkwe dokumentazzjoni relatata, għandu jiġi trażmess simultanjamment u minghajr dewmien lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u għandu jsir pubbliku.***

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-finanzjament għandu jingħata biss lill-Benefiċjarji wara li jkunu dahlu fis-seħh il-Ftehimiet ta' **Facilità** rispettivi u l-ftehimiet dwar self applikabbli.

Emenda

3. Il-finanzjament **inkluż il-prefinanzjament** għandu jingħata biss lill-Benefiċjarji wara **valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni dwar l-issodisfar tal-prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5, u wara** li jkunu dahlu fis-seħh il-Ftehimiet **Qafas** rispettivi u l-ftehimiet dwar self applikabbli.

Or. en

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Ftehim **dwar il-Facilità** u l-ftehimiet dwar self konkluzi ma' kull wiehed mill-Benefiċjarji, u l-ftehimiet konkluzi ma' persuna jew ma' entitajiet li jirċievu fondi tal-Unjoni, għandhom jiżguraw li l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 129 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 jiġu ssodisfati.

Emenda

4. Il-Ftehim **Qafas** u l-ftehimiet dwar self konkluzi ma' kull wiehed mill-Benefiċjarji, u l-ftehimiet konkluzi ma' persuna jew ma' entitajiet li jirċievu fondi tal-Unjoni, għandhom jiżguraw li l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 129 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 jiġu ssodisfati.

Or. en

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Ftehim ta' **Facilità** għandu

Emenda

5. Il-Ftehim **Qafas** għandu

jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet dettaljati
meħtieġa dwar:

jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet dettaljati
meħtieġa dwar:

Or. en

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-impenn tal-Benefiċjarju li jagħmel progress lejn sistemi ta' kontroll aktar effiċjenti u effettivi, u li ***jsaħħaħ il-ġlieda*** kontra l-ħasil tal-flus, il-finanzjament tat-terroriżmu, l-evitar tat-taxxa, il-frodi tat-taxxa jew l-evażjoni tat-taxxa;

Emenda

(a) l-impenn tal-Benefiċjarju li jagħmel progress ***deċiżiv*** lejn ***qafas legali robust għall-ġlieda kontra l-frodi, u jistabbilixxi*** sistemi ta' kontroll aktar effiċjenti u effettivi, ***inkluzi mekkaniżmi xierqa u miżuri li jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu b'mod effettiv l-irregolaritajiet, il-frodi, il-korruzzjoni u l-kunflitti ta' interess kif ukoll li jsaħħu l-ġlieda*** kontra l-ħasil tal-flus, ***il-kriminalità organizzata, l-appropriazzjoni indebita ta' fondi pubbliċi,*** il-finanzjament tat-terroriżmu, l-evitar tat-taxxa, il-frodi tat-taxxa jew l-evażjoni tat-taxxa, ***u attivitajiet illegali ohra li jaffettwaw il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Facilità.***

Or. en

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e a) ir-rikonoxximent tar-responsabbiltajiet tal-Bord tal-Awditjar imsemmija fl-Artikolu XX, u l-modalitajiet tal-kooperazzjoni tal-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent miegħu;

Emenda 63**Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt f***Test propost mill-Kummissjoni*

(f) il-miżuri għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess, u l-obbligu li ***l-Kummissjoni u*** l-OLAF jiġu nnotifikati mingħajr dewmien dwar każijiet suspettati jew ***attwali*** ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interessi u s-segwitu tagħhom;

Emenda

(f) il-miżuri għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess, u l-obbligu li ***l-Bord tal-Awditjar, il-Kummissjoni, l-OLAF u, meta applikabbli, l-UPPE*** jiġu nnotifikati mingħajr dewmien dwar każijiet suspettati jew ***reali*** ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interessi, ***u attivitajiet illegali ohra li jaffettwaw il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Facilità*** u s-segwitu tagħhom, ***inkluż meta jikkonċernaw l-entità li timplimenta l-fond fl-ambitu tal-ftehim ta' self,***

Emenda 64**Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt g***Test propost mill-Kummissjoni*

(g) l-obbligi msemmija fl-Artikoli 22 u 23, inklużi regoli preċiżi u skeda ta' zmien dwar il-ġbir tad-data mill-Benefiċjarju u l-aċċess għall-Kummissjoni u l-OLAF;

Emenda

(g) l-obbligi msemmija fl-Artikoli 22 u 23, inklużi regoli preċiżi u skeda ta' zmien dwar il-ġbir tad-data mill-Benefiċjarju u l-aċċess għall-Kummissjoni u l-OLAF, ***il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, l-OLAF u meta applikabbli l-UPPE, inkluż għal informazzjoni miżmuma mill-entità li timplimenta l-fond fl-ambitu tal-ftehim ta' self,***

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) l-ghoti ta' livell simili ta' aċċess għall-informazzjoni u awtorità biex jitwettqu kontrolli fuq il-post bħall-Kummissjoni u l-Qorti tal-Awdituri lill-awditur estern indipendenti mahtur mill-Bord tal-Awditjar;

Or. en

Emenda 66

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) id-dritt tal-Kummissjoni li tnaqqas b'mod proporzjonali l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu **tal-Faċilità** u li tirkupra kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Faċilità jew li titlob ripagament bikri tas-self, f'każijiet ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ta' ksur serju ta' obbligu li jirrizulta mill-Ftehim dwar Faċilità;

(i) id-dritt tal-Kummissjoni li tnaqqas b'mod proporzjonali l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu **tal-Qafas** u li tirkupra kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Faċilità jew li titlob ripagament bikri tas-self, f'każijiet ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ta' ksur serju ta' obbligu li jirrizulta mill-Ftehim dwar Faċilità;

Or. en

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha **tinforma** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-appropriazzjonijiet ta' impenn riportati f'konformità mal-Artikolu 12(6) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha **tressaq** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill **informazzjoni** dwar l-appropriazzjonijiet ta' impenn riportati, **inklużi l-ammonti involuti**, f'konformità mal-Artikolu 12(6) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Emenda 68

**Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Aġendi ta' Riforma għandhom jistabbilixxu **r-riformi li għandhom jitwettqu mill-Benefiċjarju, kif ukoll oqsma ta' investiment, lejn l-ilhuq tal-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3**. L-Aġendi ta' Riforma għandhom jinkludu miżuri għall-implimentazzjoni tar-riformi permezz ta' pakkett komprensiv u koerenti. Fl-oqsma fundamentali, inkluż l-istat tad-dritt, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni, id-drittijiet fundamentali u l-libertà tal-espressjoni, l-Aġendi ta' Riforma għandhom jirriflettu l-valutazzjonijiet fl-aktar Pakkett ta' Tkabbir riċenti.

Emenda

2. L-Aġendi ta' Riforma għandhom **jipprovdu qafas ġenerali biex jintlahqu l-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, li jistabbilixxi r-riformi li għandhom jitwettqu mill-Benefiċjarju, kif ukoll l-oqsma ta' investiment**. L-Aġendi ta' Riforma għandhom jinkludu miżuri għall-implimentazzjoni tar-riformi **u tal-investimenti** permezz ta' pakkett komprensiv u koerenti. Fl-oqsma fundamentali, inkluż l-istat tad-dritt, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni, id-drittijiet fundamentali u l-libertà tal-espressjoni, l-Aġendi ta' Riforma għandhom jirriflettu l-valutazzjonijiet fl-aktar Pakkett ta' Tkabbir riċenti **u r-rapport dwar l-Istat tad-Dritt. L-Aġendi ta' Riforma għandhom jinkludu stima tal-ammonti finanzjarji meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-riformi u tal-investimenti fl-ambitu tal-Faċilità f'konformità mal-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3**.

Or. en

Emenda 69

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Benefiċjarji jipprezentaw fi zmien 3 xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Aġendi ta' Riforma rispettivi tagħhom.

Emenda

6. Il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Benefiċjarji jipprezentaw fi zmien 3 xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Aġendi ta' Riforma rispettivi tagħhom. ***Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti l-Aġendi ta' Riforma tal-Benefiċjarji lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.***

Or. en

Emenda 70

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. F'każ ta' ridistribuzzjoni tal-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità li twassal biex Benefiċjarju jirċievi appoġġ addizzjonali, il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Benefiċjarju jipprezenta fi zmien 3 xhur Aġenda ta' Riforma riveduta għad-durata li jifdal tal-Faċilità.

Emenda

7. F'każ ta' ridistribuzzjoni tal-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità li twassal biex Benefiċjarju jirċievi appoġġ addizzjonali, il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Benefiċjarju jipprezenta fi zmien 3 xhur Aġenda ta' Riforma riveduta għad-durata li jifdal tal-Faċilità. ***Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill qabel ma tieġu kwalunkwe deċiżjoni dwar ir-ridistribuzzjoni tal-appoġġ finanzjarju u tistieden lill-Benefiċjarji jressqu Aġenda ta' Riforma riveduta.***

Or. en

Emenda 71

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Facilità għandha tincentiva l-implimentazzjoni tal-Aġenda ta' Riforma ta' kull Benefiċjarju billi tpoġġi kundizzjonijiet ta' pagament fuq ir-rilaxx tal-fondi. Dawn il-kundizzjonijiet ta' pagament għandhom japplikaw għal fondi skont l-Artikolu 6(2) il-punt (a) u l-Artikolu 6(3) u għandhom jieħdu l-forma ta' passi kwalitattivi jew kwantitattivi. Tali passi għandhom jirriflettu l-progress fuq riformi soċjoekonomiċi speċifiċi, inkluż fuq il-prinċipji fundamentali tal-proċess tat-tkabbir u tal-istat tad-dritt, marbuta mal-ilhuq tal-oġettivi differenti tal-Facilità, stabbiliti fl-Artikolu 3, konsistenti mal-aħħar Pakkett tat-Tkabbir.

Emenda

Il-Facilità għandha tincentiva l-implimentazzjoni tal-Aġenda ta' Riforma ta' kull Benefiċjarju billi tpoġġi kundizzjonijiet ta' pagament fuq ir-rilaxx tal-fondi. Dawn il-kundizzjonijiet ta' pagament għandhom japplikaw għal fondi skont l-Artikolu 6(2) il-punt (a) u l-Artikolu 6(3) u għandhom jieħdu l-forma ta' passi kwalitattivi jew kwantitattivi ***li jistgħu jitkejlu u jkunu kkollegati mal-ilhuq ta' stadju importanti u miri konkreti***. Tali passi għandhom jirriflettu l-progress fuq riformi soċjoekonomiċi speċifiċi, inkluż fuq il-prinċipji fundamentali tal-proċess tat-tkabbir u tal-istat tad-dritt, marbuta mal-ilhuq tal-oġettivi differenti tal-Facilità, stabbiliti fl-Artikolu 3, konsistenti mal-aħħar Pakkett tat-Tkabbir ***u r-Rapport dwar l-Istat tad-Dritt***.

Or. en

Emenda 72

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

L-ilhuq tal-kundizzjonijiet ta' pagament għandu jwassal għal rilaxx shiħ jew parzjali ta' fondi, skont il-grad tat-tlestija tagħhom.

Emenda

L-ilhuq tal-kundizzjonijiet ta' pagament għandu jwassal għal rilaxx shiħ jew parzjali ta' fondi, skont il-grad tat-tlestija tagħhom ***u l-issodisfar tal-prekundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5***.

Or. en

Emenda 73

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) miżuri li jikkostitwixxu rispons koerenti, komprensiv u bbilanċjat b’mod adegwat għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, inklużi r-riformi strutturali, l-investimenti, u miżuri biex tiġi żgurata l-konformità mal-prekundizzjonijiet jekk ikun xieraq;

Emenda

(a) miżuri li jikkostitwixxu rispons ***ibbażat fuq il-bżonnijiet***, koerenti, komprensiv u bbilanċjat b’mod adegwat għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, inklużi r-riformi strutturali, l-investimenti, u miżuri biex tiġi żgurata l-konformità mal-prekundizzjonijiet jekk ikun xieraq;

Or. en

Emenda 74

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) spjegazzjoni ta’ kif il-miżuri huma konsistenti mal-prinċipji, l-istrategġiji, il-pjanijiet u l-programmi msemmija fl-Artikolu 11;

Emenda

(b) spjegazzjoni ta’ kif il-miżuri huma konsistenti mal-prinċipji, l-istrategġiji, il-pjanijiet u l-programmi msemmija fl-Artikolu ***4 u*** 11;

Or. en

Emenda 75

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) għar-riformi u l-investimenti, skeda ta’ żmien ***indikattiva***, u ***l-kundizzjonijiet previsti ta’ pagament għar-rilaxx ta’ fondi*** fil-forma ta’ ***passi kwalitattivi u kwantitattivi*** li għandhom jiġu implimentati sa mhux aktar tard mill-31 ta’ Awwissu 2027;

Emenda

(d) għar-riformi u l-investimenti, skeda ta’ żmien ***legalment vinkolanti***, ***kost ex ante indikattiv*** u ***passi kwalitattivi u kwantitattivi li jistgħu jitkejlu*** fil-forma ta’ ***miri u stadji importanti konkreti*** li għandhom jiġu implimentati sa mhux aktar tard mill-31 ta’ Awwissu 2027;

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) l-arranġamenti għall-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni effettivi tal-Aġenda ta' Riforma mill-Benefiċjarju, inklużi l-indikaturi rilevanti stabbiliti fil-paragrafu 2;

Emenda

(e) l-arranġamenti għall-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni effettivi tal-Aġenda ta' Riforma mill-Benefiċjarju, ***bl-applikazzjoni ta' metodoloġiji mil-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Ahjar, inklużi il-miżuri kwalitattivi jew kwantitattivi li jistgħu jitkejlu proposti u l-indikaturi rilevanti stabbiliti fil-paragrafu 2;***

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) spjegazzjoni tas-sistema tal-Benefiċjarju biex effettivament jipprevjeni, jidentifika u jikkoreġi l-irregolaritajiet, il-frodi, il-korruzzjoni u l-kunflitti ta' interess u biex jinforza r-regoli dwar il-kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat;

Emenda

(f) spjegazzjoni tas-sistema tal-Benefiċjarju u ***tal-miżuri ppjanati*** biex effettivament jipprevjeni, jidentifika u jikkoreġi l-irregolaritajiet, il-frodi, il-korruzzjoni, ***anki f'livell għoli***, u l-kunflitti ta' interess u biex jinforza r-regoli dwar il-kontroll tal-ġhajjnuna mill-Istat ***u l-miżuri proposti biex jindirizzaw in-nuqqasijiet eżistenti;***

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) *ghat-thejjija u, fejn disponibbli, għall-implimentazzjoni tal-Aġendi ta' Riforma nazzjonali, sommarju tal-proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq f'konformità mal-qafas legali nazzjonali, tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi l-parlamenti nazzjonali, il-korpi u l-awtoritajiet rappreżentattivi lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, u l-mod kif il-kontribut ta' dawk il-partijiet ikkonċernati huwa rifless fl-Aġendi ta' Riforma nazzjonali;*

Or. en

Emenda 79

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt fb (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fb) *l-arranġamenti li għandhom l-għan li jevitaw finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi jew donaturi ohra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2021/1529;*

Or. en

Emenda 80

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt fc (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fc) *informazzjoni dwar il-kontribuzzjonijiet effettivi u ppjanati minn donaturi ohra;*

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt fd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fd) spjegazzjoni dwar kif il-pajjiżi benefiċjarji għandhom jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi jiġu applikati standards komparabbli kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 u f'leġiżlazzjonijiet relatati oħra tal-Unjoni;

Or. en

Emenda 82

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Aġendi ta' Riforma għandhom ikunu bbażati fuq ir-riżultati u jinkludu indikaturi għall-valutazzjoni tal-progress lejn l-ilhuq tal-obiettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fihom. Dawn l-indikaturi għandhom ikunu bbażati, meta jkun xieraq u rilevanti, fuq indikaturi miftiehma fil-livell internazzjonali u dawk li diġà huma disponibbli relatati mal-politiki tal-Benefiċjarji. L-indikaturi għandhom ikunu wkoll koerenti sa fejn ikun possibbli, mal-indikaturi korporattivi ewlenin inklużi fil-Qafas tar-Riżultati tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III), fil-Qafas ta' Kejl tar-Riżultati tal-EFSD+ u fid-WBIF.

imhassar

Or. en

Emenda 83

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. *Il-Kummissjoni ghandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati biex tissupplimenta dan ir-Regolament sabiex tistabbilixxi l-indikaturi komuni li ghandhom jintużaw għar-rapportar dwar il-progress u għall-fini ta' monitoraġġ u evalwazzjoni tal-Qafas lejn il-ksib tal-objettivi ġenerali u speċifiċi.*

Or. en

Emenda 84

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. *L-Aġendi ta' Riforma ghandhom ikunu bbażati fuq ir-riżultati u jinkludu indikaturi għall-valutazzjoni tal-progress lejn l-ilhuq tal-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fihom. Dawn l-indikaturi ghandhom ikunu bbażati fuq indikaturi miftiehma fil-livell internazzjonali u dawk li diġà huma disponibbli u li huma relatati mal-politiki tal-Benefiċjarji. L-indikaturi ghandhom ikunu wkoll koerenti, sa fejn ikun possibbli, mal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni inklużi fil-Qafas tar-Riżultati tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III), fil-Qafas ta' Kejl tar-Riżultati tal-EFSD+ u fid-WBIF. L-indikaturi ghandhom jiġu definiti speċifiċi, li jistgħu jitkejlu u jinkisbu, realistiċi u marbuta mal-hin. Kull indikatur se jipprevedi limiti kwantitattivi*

u kwalitattivi sabiex il-kundizzjonijiet ta' pagament jitqiesu li ntlahqu b'mod sodisfaċenti. L-indikaturi għandhom jiġu inklużi fid-Deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 15

Or. en

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jekk l-Aġenda ta' Riforma tirrappreżentax rispons rilevanti, komprensiv, koerenti u bbilanċjat b'mod adegwat għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3;

Emenda

(a) jekk l-Aġenda ta' Riforma tirrappreżentax rispons ***ibbażat fuq il-bżonnijiet***, rilevanti, komprensiv, koerenti u bbilanċjat b'mod adegwat għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3;

Or. en

Emenda 86

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(aa) jekk l-Aġenda ta' Riforma u l-miżuri tagħha humiex konsistenti mal-prinċipji, mal-istrateġiji, mal-pjanijiet u mal-programmi msemmija fl-Artikolu 4 u 11;

Or. en

Emenda 87

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) jekk l-Aġenda ta' Riforma **tindirizzax b'mod xieraq ir-riskji potenzjali f'konformità mal-prekundizzjonijiet** u l-kundizzjonijiet ta' pagament;

Emenda

(e) jekk l-Aġenda ta' Riforma **hijiex konformi mal-prekundizzjonijiet** u l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti;

Or. en

Emenda 88

**Proposta ghal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 3 – punt g**

Test propost mill-Kummissjoni

(g) jekk l-arranġamenti proposti mill-Benefiċjarju humiex mistennija jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu b'mod effettiv irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess, **meta jużaw** il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Faċilità, u jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni kif ukoll minn donaturi oħrajn mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni kif ukoll minn donaturi oħrajn.

Emenda

(g) jekk l-arranġamenti proposti mill-Benefiċjarju humiex mistennija jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu b'mod effettiv irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess, **kif ukoll jinvestigaw b'mod effettiv u jressqu reati għall-prosekuzzjoni li jaffettwaw** il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Faċilità, u jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda finanzjament doppju mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni, **b'mod partikolari l-appoġġ mogħti fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2021/1259**, kif ukoll minn donaturi oħrajn mill-Faċilità u minn programmi oħrajn tal-Unjoni kif ukoll minn donaturi oħrajn.

Or. en

Emenda 89

**Proposta ghal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 3 – punt ga (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) jekk l-Aġenda ta' Riforma

tirriflettix b'mod effettiv il-kontributi tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi l-parlamenti nazzjonali, il-korpi u l-awtoritajiet rappreżentattivi lokali u reġjonali, is-shab soċjali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.

Or. en

Emenda 90

Proposta ghal regolament Artikolu 15 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni

Emenda

Att delegat dwar dispożizzjonijiet supplimentari

Or. en

Emenda 91

Proposta ghal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fil-każ ta' valutazzjoni pożittiva, ***il-Kummissjoni ghandha tapprova permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni l-Aġenda*** ta' Riforma ppreżentata mill-Benefiċjarju, f'konformità mal-Artikolu 14 jew, fejn applikabbli, tal-emenda tagħha ppreżentata f'konformità mal-Artikolu 16. ***Dik id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni ghandha tiġi adottata f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).***

Emenda

1. Fil-każ ta' valutazzjoni pożittiva ***tal-Aġenda*** ta' Riforma ppreżentata mill-Benefiċjarju, f'konformità mal-Artikolu 14 jew, fejn applikabbli, tal-emenda tagħha ppreżentata f'konformità mal-Artikolu 16, ***il-Kummissjoni ghandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 26 biex dan ir-Regolament jiġi ssupplimentat b'dispożizzjonijiet li jstabbilixxu l-kwistjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu.***

Or. en

Emenda 92

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni għandha tistabbilixxi r-riformi li għandhom jiġu implimentati mill-Benefiċjarju, l-oqsma ta' investiment li għandhom jiġu appoġġati u l-kundizzjonijiet ta' pagament li jirriżultaw mill-Aġenda ta' Riforma, inkluża l-iskeda ta' żmien indikattiva.***

Emenda

2. ***L-att delegat għandu jistabbilixxi r-riformi li għandhom jiġu implimentati mill-Benefiċjarju, l-oqsma ta' investiment li għandhom jiġu appoġġati u l-kundizzjonijiet ta' pagament li jirriżultaw mill-Aġenda ta' Riforma, inkluża l-iskeda ta' żmien indikattiva, ***l-istadji importanti u l-miri meħtieġa għall-iżborż tal-ammonti msemmija fl-Artikolu 6(1) punt (a) u (2).******

Or. en

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni għandha tistabbilixxi wkoll:***

Emenda

3. ***L-att delegat għandu jistabbilixxi wkoll:***

Or. en

Emenda 94

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ, għar-rapportar u għall-implimentazzjoni tal-Aġenda ta' Riforma inklużi, fejn rilevanti, il-miżuri meħtieġa għall-konformità mal-Artikolu 24;

Emenda

(d) l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ, għar-rapportar u għall-implimentazzjoni tal-Aġenda ta' Riforma inklużi, ***b'mod partikolari l-involviment tal-parlamenti nazzjonali tal-pajjiżi benefiċjarji u tal-partijiet ikkonċernati l-***

ohra inklużi, fejn rilevanti, il-mizuri meħtieġa għall-konformità mal-Artikolu 24;

Or. en

Emenda 95

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tal-prekundizzjonijiet kif imsemmija fl-Artikolu 5;

Or. en

Emenda 96

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) l-arranġamenti għal pagamenti parzjali, li jindikaw b'mod preċiż il-proporzjon ta' kull kundizzjoni ta' pagament rilevanti f'kull pagament skedat li jiġi rilaxxat;

Or. en

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) il-mod kif għandu jiġi vvalutat it-treġġiġh lura tal-mizuri u/jew in-nuqqas li

Emenda 98

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ed) l-obbligu għall-Benefiċjarju li jippreżenta garanzija finanzjarja, aċċettabbli għall-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni, ta' 5 % tal-pakkett finanzjarju tal-Aġenda ta' Riforma. Il-garanzija għandha tkun infurzabbli fuq talba mill-Kummissjoni meta tivvaluta li, wara li jkun intemm il-perjodu ta' implimentazzjoni tal-Faċilità, il-Benefiċjarju jkun reġġa' lura mill-inqas miżura waħda fl-Aġenda ta' Riforma.

Emenda 99

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Meta l-Aġenda ta' Riforma, inklużi l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti, ma tkunx għadha tista' tinkiseb mill-Benefiċjarju, parzjalment jew totalment, minhabba ċirkostanzi oġġettivi, il-Benefiċjarju jista' jipproponi Aġenda ta' Riforma emendata. F'dak il-każ, il-Benefiċjarju jista' jagħmel talba motivata lill-Kummissjoni biex **temenda d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tiegħu msemmija** fl-Artikolu 15(1).

1. Meta l-Aġenda ta' Riforma, inklużi l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti, ma tkunx għadha tista' tinkiseb mill-Benefiċjarju, parzjalment jew totalment, minhabba ċirkostanzi oġġettivi, il-Benefiċjarju jista' jipproponi Aġenda ta' Riforma emendata. F'dak il-każ, il-Benefiċjarju jista' jagħmel talba motivata lill-Kummissjoni biex **jemenda l-att delegat msemmi** fl-Artikolu 15(1).

Emenda 100

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista' **temenda d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni**, b' mod partikolari biex tqis bidla fl-ammonti disponibbli f'konformità mal-prinċipji skont l-Artikolu 21.

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', **wara li tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, temenda l-att delegat**, b' mod partikolari biex tqis bidla fl-ammonti disponibbli f'konformità mal-prinċipji skont l-Artikolu 21.

Emenda 101

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta l-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet imressqa mill-Benefiċjarju jiġġustifikaw emenda għall-Aġenda ta' Riforma, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-Aġenda emendata f'konformità mal-Artikolu 14 u tista' temenda **d-deċiżjoni ta' implimentazzjoni msemmija** fl-Artikolu 15(1) mingħajr dewmien żejjed.

Emenda

3. Meta l-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet imressqa mill-Benefiċjarju jiġġustifikaw emenda għall-Aġenda ta' Riforma, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-Aġenda emendata f'konformità mal-Artikolu 14 u tista' temenda **l-att delegat msemmi** fl-Artikolu 15(1) mingħajr dewmien żejjed.

Emenda 102

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Minbarra u b' deroga mill-Artikolu 220(5)

Emenda

Minbarra u b' deroga mill-Artikolu 220(5)

tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, il-ftehim dwar self għandu jkun fih l-ammont ta' prefinanzjament u regoli dwar l-ikklerjar ta' prefinanzjament.

tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, il-ftehim dwar self għandu jkun fih l-ammont ta' prefinanzjament u regoli dwar l-ikklerjar ta' prefinanzjament. ***Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, l-elementi li ġejjin:***

(a) l-ammont tas-self espress f'EUR;

(b) il-maturità medja;

(c) il-formula tal-ipprezzar, u l-perjodu ta' disponibbiltà tas-self;

(d) in-numru massimu ta' pagamenti parzjali u skeda ċara u preċiża ta' ripagament.

Or. en

Emenda 103

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-ftehim dwar is-self għandu jiġi trażmess simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Or. en

Emenda 104

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-proviżjonament għandu jithallas lill-fond ta' proviżjonament komuni. ***Dan jista' jkopri wkoll is-self għall-assistenza makrofinanzjarja f'konformità mal-Artikolu 31(5) tar-Regolament (UE) 2021/947.*** Ir-rata ta' proviżjonament

2. Il-proviżjonament għandu jithallas lill-fond ta' proviżjonament komuni, ***permezz ta' linja baġitarja speċifika.*** Ir-rata ta' proviżjonament għandha tiġi ***rieżaminata mill-inqas darba fis-sena wara d-dhul*** fis-seħh ta' dan ir-

għandha tiġi *riveduta tal-inqas kull tliet snin mid-dhul* fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Regolament.

Or. en

Emenda 105

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 26 biex temenda r-rata ta' proviżjonament filwaqt li tapplika l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 211(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 26 biex temenda r-rata ta' proviżjonament filwaqt li tapplika l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 211(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046. ***Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bir-riżultati ta' dan ir-rieżami.***

Or. en

Emenda 106

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni msemmija*** fl-Artikolu 15 ***għandhatistabbilixxi*** l-ammont tal-fondi li għandu jsir disponibbli għall-użu fl-ambitu tad-WBIF.

Emenda

2. ***L-att delegat imsemmi*** fl-Artikolu 15 ***għandu jistabbilixxi*** l-ammont tal-fondi li għandu jsir disponibbli għall-użu fl-ambitu tad-WBIF.

Or. en

Emenda 107

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Dan il-finanzjament ma għandux isir disponibbli għal investimenti **għall-fond** kongunt sakemm tiġi adottata d-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 21(3).

Emenda

6. Dan il-finanzjament ma għandux isir disponibbli għal investimenti **li jiġu appoġġati mill-fond** kongunt sakemm tiġi adottata d-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 21(3).

Or. en

Emenda 108

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-finanzjament fl-ambitu tal-Faċilità pprovdut mis-self kif imsemmi fl-Artikolu 6(5), għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF taħt il-ftehim dwar self bejn il-Kummissjoni u l-Benefiċjarji f'konformità mal-Artikolu 17(2). Flimkien għall-ftehimiet kollha dwar self, għandu jkun hemm massimu ta' 12-il talba għall-iżborzi kull sena mill-manigers tal-fondi tal-fond kongunt imsemmi fl-Artikolu 12(2) lill-Kummissjoni. Il-proġetti u l-programmi ta' investiment jistgħu jirċievu appoġġ minn żewġ sorsi ta' finanzjament imsemmija fil-paragrafu 1 kif ukoll minn programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni, soġġetti għal dak l-appoġġ minn sorsi, programmi u strumenti differenti u li jipprevedi addizzjonalità u ma jkoprix l-istess kost.

Emenda

7. Il-finanzjament fl-ambitu tal-Faċilità pprovdut mis-self kif imsemmi fl-Artikolu 6(5), għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF taħt il-ftehim dwar self bejn il-Kummissjoni u l-Benefiċjarji f'konformità mal-Artikolu 17(2). Flimkien għall-ftehimiet kollha dwar self, għandu jkun hemm massimu ta' 12-il talba għall-iżborzi kull sena mill-manigers tal-fondi tal-fond kongunt imsemmi fl-Artikolu 12(2) lill-Kummissjoni. Il-proġetti u l-programmi ta' investiment jistgħu jirċievu appoġġ minn żewġ sorsi ta' finanzjament imsemmija fil-paragrafu 1 kif ukoll minn programmi u strumenti oħrajn tal-Unjoni, soġġetti għal dak l-appoġġ minn sorsi, programmi u strumenti differenti u li jipprevedi addizzjonalità u ma jkoprix l-istess kost. **Għal kull proġett jew programm ta' investiment, il-Kummissjoni għandha tipprovdi valutazzjoni dettaljata lill-Bord Operazzjonali tad-WBIF tal-valur miżjud u tal-addizzjonalità, tas-sinerġiji u tal-komplementarjetajiet tiegħu ma'**

programmi ohra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2021/1529, kif ukoll tal-arranġamenti li saru sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-assistenza u l-finanzjament doppju.

Or. en

Emenda 109

Proposta ghal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara s-sottomissjoni tal-Aġenda ta' Riforma lill-Kummissjoni, il-Benefiċjarju jista' jitlob ir-rilaxx ta' prefinanzjament sa 7 % tal-ammont totali previst fl-ambitu ta' din il-Faċilità f'konformità mal-Artikolu 6(4).

Emenda

1. Wara s-sottomissjoni tal-Aġenda ta' Riforma lill-Kummissjoni, il-Benefiċjarju jista' jitlob ir-rilaxx ta' prefinanzjament sa 7 % tal-ammont totali previst fl-ambitu ta' din il-Faċilità f'konformità mal-Artikolu 6(4).

L-ebda prefinanzjament ma għandu jkun disponibbli f'każ ta' nuqqasijiet fis-sistema ta' kontroll tal-Benefiċjarji li huma indirizzati minn miżuri speċifiċi fl-Aġenda ta' Riforma kif deskritt fl-Artikolu 13(f).

Or. en

Emenda 110

Proposta ghal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista' tirrilaxxa l-prefinanzjament mitlub wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tagħha msemmija fl-Artikolu 15 u d-dhul fis-seħh tal-Ftehim dwar il-Faċilità u tal-ftehim dwar self imsemmi. Il-fondi għandhom jiġu rilaxxati f'konformità mal-Artikolu

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista' tirrilaxxa l-prefinanzjament mitlub wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tagħha msemmija fl-Artikolu 15 u d-dhul fis-seħh tal-Ftehim dwar il-Faċilità u tal-ftehim dwar self imsemmi. Il-fondi għandhom jiġu rilaxxati f'konformità mal-Artikolu

21(3) l-ewwel sentenza, u soġġetti għar-rispett tal-prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5.

21(3), l-ewwel sentenza, u soġġetti għar-rispett tal-prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5 **li għandu jiġi vvalutat b'mod espliċitu mill-Kummissjoni qabel l-att delegat.**

Or. en

Emenda 111

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta mingħajr dewmien żejjed jekk il-Benefiċjarju jkunx kiseb l-ilħuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet ta' pagament stabbiliti ***fid-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni msemmija*** fl-Artikolu 15(1). L-ilħuq sodisfaċenti ta' dawn il-kundizzjonijiet ta' pagament għandu jippresupponi li l-miżuri relatati mal-istess riformi li għalihom il-Benefiċjarju jkun kiseb eżekuzzjoni sodisfaċenti f' deċiżjonijiet preċedenti ma jkunux ġew imregġġhin lura mill-Benefiċjarju. Il-Kummissjoni tista' tiġi assistita minn esperti.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta mingħajr dewmien żejjed jekk il-Benefiċjarju jkunx kiseb l-ilħuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet ta' pagament stabbiliti ***fl-att delegat msemmi*** fl-Artikolu 15(1). L-ilħuq sodisfaċenti ta' dawn il-kundizzjonijiet ta' pagament għandu jippresupponi li l-miżuri relatati mal-istess riformi li għalihom il-Benefiċjarju jkun kiseb eżekuzzjoni sodisfaċenti f' deċiżjonijiet preċedenti ma jkunux ġew imregġġhin lura mill-Benefiċjarju. Il-Kummissjoni tista' tiġi assistita minn esperti.

Or. en

Emenda 112

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta l-Kummissjoni tagħmel valutazzjoni pożittiva tat-twettiq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet kollha applikabbli, għandha tadotta mingħajr dewmien żejjed deċiżjoni li tawtorizza r-

Emenda

3. Meta l-Kummissjoni tagħmel valutazzjoni pożittiva tat-twettiq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet kollha applikabbli, għandha tadotta mingħajr dewmien żejjed deċiżjoni li tawtorizza r-

rilaxx ta' fondi li jikkorrispondu għal dawn il-kundizzjonijiet. Dik id-deċiżjoni għandha, f'konformità mal-qsim stabbilit fl-Artikolu 6(4), tistabbilixxi l-ammont ta' fondi li għandhom isiru disponibbli bħala assistenza finanzjarja, li jiġu mgħoddija direttament lill-baġit nazzjonali u l-ammont li għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF. Fir-rigward ta' dawk l-ammonti, id-deċiżjoni għandha tikkostitwixxi l-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 12 għall-ammont ta' fondi li għandhom isiru disponibbli bħala assistenza finanzjarja li tingħadda direttament lill-baġit nazzjonali u l-validazzjoni preliminari msemmija fl-Artikolu 12 għall-ammont li għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF.

rilaxx ta' fondi li jikkorrispondu għal dawn il-kundizzjonijiet. ***Il-Kummissjoni għandha tikkondividi l-valutazzjoni tagħha mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill qabel ma tadotta d-deċiżjoni tagħha.*** Dik id-deċiżjoni għandha, f'konformità mal-qsim stabbilit fl-Artikolu 6(4), tistabbilixxi l-ammont ta' fondi li għandhom isiru disponibbli bħala assistenza finanzjarja, li jiġu mgħoddija direttament lill-baġit nazzjonali u l-ammont li għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF. Fir-rigward ta' dawk l-ammonti, id-deċiżjoni għandha tikkostitwixxi l-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 12 għall-ammont ta' fondi li għandhom isiru disponibbli bħala assistenza finanzjarja li tingħadda direttament lill-baġit nazzjonali u l-validazzjoni preliminari msemmija fl-Artikolu 12 għall-ammont li għandu jsir disponibbli permezz tad-WBIF.

Or. en

Emenda 113

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 4

Test proposit mill-Kummissjoni

4. Meta l-Kummissjoni tagħmel valutazzjoni negattiva tal-issodisfar ta' kwalunkwe kundizzjoni skont l-iskeda ta' żmien indikattiva, ir-rilaxx ta' fondi li jikkorrispondu għal tali kundizzjonijiet għandu jinżamm. L-ammonti miżmuma jistgħu jiġu rilaxxati biss meta l-Benefiċjarju jkun debitament iġġustifikat, bħala parti mit-talba sussegwenti għar-rilaxx ta' fondi, li jkun ha l-miżuri meħtieġa biex jiżgura l-ilhuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet korrispondenti.

Emenda

4. Meta l-Kummissjoni tagħmel valutazzjoni negattiva tal-issodisfar ta' kwalunkwe kundizzjoni skont l-iskeda ta' żmien indikattiva, ir-rilaxx ta' fondi li jikkorrispondu għal tali kundizzjonijiet għandu jinżamm. ***Il-Kummissjoni għandha tikkondividi l-valutazzjoni tagħha mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill qabel ma tadotta d-deċiżjoni tagħha.*** L-ammonti miżmuma jistgħu jiġu rilaxxati biss meta l-Benefiċjarju jkun debitament iġġustifikat, bħala parti mit-talba sussegwenti għar-rilaxx ta' fondi, li jkun ha l-miżuri meħtieġa biex jiżgura l-ilhuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet

korrispondenti.

Or. en

Emenda 114

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni tista' tnaqqas l-ammont tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli, inkluż permezz ta' tpaċija f'konformità mal-Artikolu 102 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, jew tas-self, fil-każ ta' kazijiet identifikati ta', jew tħassib serju fir-rigward ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ksur serju ta' obbligu li jirriżulta mill-Ftehimiet **ta' Faċilità** jew mill-Ftehimiet ta' Self, inkluż abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-OLAF.

Emenda

7. Il-Kummissjoni tista' tnaqqas l-ammont tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli, inkluż permezz ta' tpaċija f'konformità mal-Artikolu 102 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, jew tas-self, fil-każ ta' kazijiet identifikati ta', jew tħassib serju fir-rigward ta' irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ksur serju ta' obbligu li jirriżulta mill-Ftehimiet **Qafas** jew mill-Ftehimiet ta' Self, inkluż abbażi tal-informazzjoni pprovduta **abbażi tar-rapporti tal-Bord tal-Awditar imsemmija fl-Artikolu XX** mill-OLAF. **L-informazzjoni dwar tali deċiżjonijiet għandha tiġi trażmessa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.**

Or. en

Emenda 115

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tqassam mill-ġdid kwalunkwe ammont imnaqqas skont il-paragrafu 6 jew 7 fost Benefiċjarji oħrajn tal-Faċilità billi temenda **d-deċiżjonijiet ta'**

Emenda

8. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tqassam mill-ġdid kwalunkwe ammont imnaqqas skont il-paragrafu 6 jew 7 fost Benefiċjarji oħrajn tal-Faċilità billi temenda **l-att delegat imsemmi** fl-Artikolu

implimentazzjoni msemija fl-Artikolu 15(1).

15(1). *Il-Kummissjoni ghandha tibghat il-valutazzjoni taghha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill qabel ma tiehu kwalunkwe deċiżjoni dwar ir-ridistribuzzjoni tal-appoġġ finanzjarju. Il-Kummissjoni ghandha tuża l-metodoloġija msemija fl-Anness 1 u tqis il-kapaċità ta' assorbiment tal-Benefiċjarji għar-ridistribuzzjoni ta' tali appoġġ finanzjarju, filwaqt li tkun ibbażata fuq kriterji ċari u trasparenti.*

Or. en

Emenda 116

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 11

Test propost mill-Kummissjoni

11. Il-pagament ta' fondi fl-ambitu ta' din il-Facilità għandu jkun soġġett għall-finanzjament disponibbli. Il-fondi għandhom jithallsu f'pagamenti parzjali. Pagament parzjali jista' jithallas f'segment wiehed jew aktar.

Emenda

11. Il-pagament ta' fondi fl-ambitu ta' din il-Facilità għandu jkun soġġett għall-finanzjament disponibbli ***u f'konformità mal-proċedura baġitarja annwali***. Il-fondi għandhom jithallsu f'pagamenti parzjali. Pagament parzjali jista' jithallas f'segment wiehed jew aktar.

Or. en

Emenda 117

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fl-implimentazzjoni tal-Facilità, il-Kummissjoni u l-Benefiċjarji għandhom jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jiproteġu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, filwaqt li jqisu l-prinċipju tal-proporzjonalità u l-kundizzjonijiet speċifiċi li skonthom se topera l-Facilità, il-

Emenda

1. Fl-implimentazzjoni tal-Facilità, il-Kummissjoni u l-Benefiċjarji għandhom jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jiproteġu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, filwaqt li jqisu l-prinċipju tal-proporzjonalità u l-kundizzjonijiet speċifiċi li skonthom se topera l-Facilità, il-

prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5(1) u l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehimiet **ta' Faċilità** speċifiċi, b'mod partikolari fir-rigward tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-frodi, tal-korruzzjoni, tal-kunflitti ta' interess u tal-irregolaritajiet. Kull Benefiċjarju għandu jimpenja ruħu **li jagħmel progress lejn** sistemi effettivi u effiċjenti ta' ġestjoni u kontroll u **jiżgura** li l-ammonti mħallsa bi żball jew użati **b'mod żbaljat** ikunu jistgħu jiġu rkuprati.

prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5(1) u l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehimiet **Qafas** speċifiċi, b'mod partikolari fir-rigward tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-frodi, tal-korruzzjoni, tal-kunflitti ta' interess u tal-irregolaritajiet, **kif ukoll l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati li jaffettwaw il-fondi pprovduti fl-ambitu tal-Faċilità**. Kull Benefiċjarju għandu jimpenja ruħu **favur qafas legali robust għall-ġlieda kontra l-frodi permezz tad-dritt kriminali**, sistemi effettivi u effiċjenti ta' ġestjoni u kontroll u jiżgura li l-ammonti mħallsa bi żball jew użati **ħażin** ikunu jistgħu jiġu rkuprati. **Il-benefiċjarji għandhom jimpenjaw ruħhom ukoll li jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jittrattaw, mingħajr dewmien, talbiet għal assistenza legali reċiproka u talbiet għal estradizzjoni mill-UPPE u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri rigward reati li jaffettwaw il-fondi fl-ambitu tal-Faċilità**.

Or. en

Emenda 118

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Ftehim **ta' Faċilità** għandu jipprevedi l-obbligi li ġejjin tal-Benefiċjarju:

Emenda

2. Il-Ftehim **Qafas** għandu jipprevedi l-obbligi li ġejjin tal-Benefiċjarju:

Or. en

Emenda 119

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

(aa) jipprotegi l-informaturi ta' irregolaritajiet;

Or. en

Emenda 120

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) jiehū miżuri xierqa biex jipprevjeni, jidentifika u jikkoregi l-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitti ta' **interess** u l-irregolaritajiet li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, biex **jigi evitat il-finanzjament** doppju u **biex jittiehdu** azzjonijiet legali **ghall-irkupru tal-fondi** li jkunu ġew miżapproprjati, inkluż fir-rigward ta' kwalunkwe miżura għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti **jew programmi** ta' investiment **fl-ambitu tal-Aġendi** ta' Riforma;

(b) jiehū miżuri xierqa biex jipprevjeni, jidentifika u jikkoregi l-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitti ta' **interessi** u l-irregolaritajiet, **kif ukoll jinvestiga u jiehū azzjoni legali kontra r-reati** li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, biex **jidentifika u jevita finanzjament** doppju u **jiehū** azzjonijiet legali **biex jirkupra fondi** li jkunu ġew miżapproprjati, inkluż fir-rigward ta' kwalunkwe miżura għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment **skont l-Aġendi** ta' Riforma **u jiehū miżuri xierqa biex jittratta minghajr dewmien it-talbiet għal assistenza legali reċiproka mill-UPPE u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri rigward ir-reati li jaffettwaw il-fondi fl-ambitu tal-Faċilità; fejn applikabbli, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom jirrapportaw kwalunkwe mġiba kriminali li taffettwa l-fondi fl-ambitu tal-Qafas lill-UPPE.**

Or. en

Emenda 121

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) idahhal l-informazzjoni kollha relatata mal-implimentazzjoni tal-proġett, b'mod partikolari dwar il-prestazzjoni u l-implimentazzjoni finanzjarja u d-destinatarji finali f'sistema ta' informazzjoni interoperabbli pprovduta mill-Kummissjoni;

Or. en

Emenda 122

**Proposta ghal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt db (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- (db) jakkumpanja talba ghal hlas:***
- (i) b'dikjarazzjoni ta' ġestjoni li l-kundizzjonijiet ta' pagament rilevanti ġew issodisfati bl-appoġġ tal-fondi, li l-informazzjoni mressqa mat-talba għall-pagament hija kompluta, preċiża u affidabbli u li s-sistemi ta' kontroll stabbiliti jagħtu l-aċċertamenti meħtieġa li l-fondi kienu jew se jiġu ġestiti f'konformità mar-regoli applikabbli kollha;***
- (ii) b'lista tal-miżuri kollha għall-implimentazzjoni tal-Qafas inkluża deskrizzjoni tal-miżuri bl-ammont totali ta' finanzjament nazzjonali addizzjonali, meta applikabbli, ta' dawk il-miżuri u proġetti u li tindika l-ammont ta' fondi mhallsa fl-ambitu tal-Facilità u ta' fondi ohra tal-Unjoni, inklużi riżorsi trasferiti minn programmi ohra tal-Unjoni;***
- (iii) b'sommarju tal-awditi mwettqa, inklużi d-dghufijiet identifikati u kwalunkwe azzjoni korrettiva meħuda;***

Or. en

Emenda 123

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt dc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(dc) għall-fini ta' awditjar, kontroll u kwittanza:

(i) iżomm u jiżgura aċċess min-naħa tal-awtoritajiet kompetenti tal-Unjoni inkluż l-awtorità ta' kwittanza għal:

- rekords dettaljati dwar il-miżuri ta' implimentazzjoni adottati, inkluża informazzjoni dwar il-proċeduri nazzjonali tal-aġġudikazzjoni u l-kuntratti ma' intermedjarji u destinatarji, li jindikaw jekk applikabbli l-ammont totali ta' kwalunkwe kofinanzjament nazzjonali, kontribuzzjonijiet nazzjonali ohra, jew kontribuzzjonijiet ohra fl-ambitu tal-Faċilità tal-Balkani tal-Punent jew fl-ambitu ta' fondi ohra tal-Unjoni; u

- evidenza li turi l-korrelazzjoni bejn l-ghotjiet, l-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli jew is-self riċevut u l-kostijiet imġarrba biex jinkisbu l-indikaturi.

Or. en

Emenda 124

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Ftehim **dwar il-Faċilità** għandu jipprevedi wkoll id-dritt li l-Kummissjoni tnaqqas b'mod proporzjonali l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tal-Faċilità u tirkupra kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Faċilità jew li titlob ripagament bikri tas-self, f'każijiet ta'

3. Il-Ftehim **Qafas** għandu jipprevedi wkoll id-dritt li l-Kummissjoni tnaqqas b'mod proporzjonali l-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tal-Faċilità u tirkupra kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Faċilità jew li titlob ripagament bikri tas-self, f'każijiet ta' irregolaritajiet, frodi,

irregolaritajiet, frodi, korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ta' ksur serju ta' obbligu li jirriżulta minn tali ftehimiet. Meta tiddeċiedi dwar l-ammont tal-irkupru u t-tnaqqis, jew l-ammont li għandu jithallas lura kmieni, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità u għandha tqis is-serjetà tal-irregolarità, il-frodi, il-korruzzjoni jew il-kunflitt ta' interessi li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jew ta' ksur ta' obbligu. Il-Benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu qabel ma jsir it-tnaqqis jew jintalab ripagament bikri.

korruzzjoni u kunflitti ta' interess li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li ma ġewx ikkoreġuti mill-Benefiċjarju, jew ta' ksur serju ta' obbligu li jirriżulta minn tali ftehimiet. Meta tiddeċiedi dwar l-ammont tal-irkupru u t-tnaqqis, jew l-ammont li għandu jithallas lura kmieni, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità u għandha tqis is-serjetà tal-irregolarità, il-frodi, il-korruzzjoni jew il-kunflitt ta' interessi li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jew ta' ksur ta' obbligu. Il-Benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu qabel ma jsir it-tnaqqis jew jintalab ripagament bikri.

Or. en

Emenda 125

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Aġġornament ta' kull xahar tad-destinatarji finali tal-fondi mill-Faċilità f'reġistru online aċċessibbli għall-pubbliku f'konformità mal-prinċipju stabbilit fl-Artikolu 4(7). Il-Kummissjoni għandha toffri lill-Benefiċjarji pjattaforma biex tiġi ppubblikata din l-informazzjoni u l-informazzjoni tkun disponibbli fuq mappa interattiva.

Or. en

Emenda 126

Proposta għal regolament Artikolu 22a (ġdid)

Artikolu 22a

Bord tal-Awditjar

- 1. Il-Kummissjoni ghandha tistabbilixxi Bord tal-Awditjar qabel it-tressiq mill-Benefiċjarji tal-Balkani tal-Punent tal-ewwel talba għall-pagament.**
- 2. Il-Bord tal-Awditjar ghandu jkun magħmul minn membri indipendenti mahtura mill-Kummissjoni. Rappreżentanti tal-Istati Membri u donaturi ohra jistgħu jiġu mistiedna mill-Kummissjoni biex jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-Bord tal-Awditjar.**
- 3. Mill-inqas wiehed minn kull hames membri tal-Bord tal-Awditjar ghandu jkun ċittadin tal-Benefiċjarji, dment li jkollu kompetenzi u integrità professjonali għolja murija bil-provi u ma jkollu l-ebda affiljazzjoni personali jew professjonali mal-awtoritajiet jew mal-uffiċjali tal-Benefiċjarji kif ukoll ma' esperti internazzjonali indipendenti b'mod li jista' jintwera bil-provi li jifhmu fl-ekonomija u fis-sistema politika tal-Benefiċjarji.**
- 4. Il-Bord tal-Awditjar ghandu jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'ogġettività shiha u jopera f'konformità mal-ahjar Prattiki u standards internazzjonali applikabbli. Ghandu jaġixxi minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, l-OLAF, il-Qorti tal-Awdituri u, fejn applikabbli, l-UPPE.**
- 5. Il-Bord tal-Awditjar ghandu jahtar awditur estern indipendenti li jipprovdi dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni annwali dwar id-dikjarazzjonijiet mill-awtoritajiet tal-Benefiċjarji li jakkumpanjaw talba għal pagament. Ghandu japprova wkoll il-pjan ta' hidma annwali tal-awditur estern indipendenti.**
- 6. Il-Bord tal-Awditjar ghandu jiddeċiedi dwar rakkomandazzjonijiet lill-**

Kummissjoni u lill-awtoritajiet tal-Benefiċjarji dwar l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati wara s-sejbiet tal-awditur estern indipendenti, u jinforma lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet tal-Benefiċjarji dwar dawk ir-rakkomandazzjonijiet.

7. Il-Bord tal-Awditjar għandu jiżgura li jkun hemm dialogu u kooperazzjoni regolari mal-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

8. Fil-qadi ta' dmirijiethom, il-Bord tal-Awditjar, il-membri tiegħu u l-persunal tiegħu la għandhom ifittxu u lanqas jiehdu istruzzjonijiet minghand il-gvernijiet tal-Benefiċjarji jew minghand kwalunkwe istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija. Għandhom japplikaw garanziji b'saħħithom ta' indipendenza għall-għażla tal-persunal, il-ġestjoni u l-baġit tiegħu.

9. Il-Bord tal-Awditjar għandu jassisti lill-Kummissjoni fil-ġlieda kontra l-ġestjoni hażina tal-finanzjament tal-Unjoni fl-ambitu tal-Faċilità u b'mod partikolari l-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitt ta' interessi u l-irregolaritajiet li jitwettqu fir-rigward ta' kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlahqu l-oġġettivi tal-Faċilità.

10. Għal dak l-għan, il-Bord tal-Awditjar għandu jirrapporta regolarment lill-Kummissjoni u lill-kumitati rilevanti tal-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, u jibgħat lill-Kummissjoni minghajr dewmien kull informazzjoni li jikseb jew li jiġi mgharraf biha, dwar kull każ identifikat, jew thassib serju fir-rigward ta' ġestjoni hażina tal-finanzjament pubbliku mwettaq fir-rigward ta' kwalunkwe ammont li jintefaq biex jintlahqu l-oġġettivi tal-Faċilità, inkluża l-prestazzjoni tagħha. F'konformità mal-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) 2017/1939, il-Bord tal-Awditjar għandu jirrapporta lill-UPPE kwalunkwe mġiba kriminali li fir-rigward tagħha l-UPPE jkun jista' jeżerċita l-kompetenza tiegħu. F'konformità mal-Artikolu 24(1) tar-

Regolament (UE) 2017/1939, il-Bord tal-Awditjar għandu jirrapporta lill-UPPE kwalunkwe mġiba kriminali li fir-rigward tagħha l-UPPE jkun jista' jeżerċita l-kompetenza tiegħu. Barra minn hekk, il-Bord tal-Awditjar għandu jadotta rakkomandazzjonijiet lill-Benefiċjarji dwar il-każijiet kollha li fihom, fil-fehma tiegħu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Benefiċjarji ma jkunux hadu l-passi mehtieġa biex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitt ta' interessi u l-irregolaritajiet li affettwaw jew li jirriskjaw serjament li jaffettwaw il-ġestjoni finanzjarja tajba tan-nefqa ffinanzjata fl-ambitu tal-Facilità u fil-każijiet kollha li fihom jidentifika dgħufijiet li jaffettwaw it-tfassil u l-funzjonament tas-sistema ta' kontroll stabbilita mill-awtoritajiet tal-Benefiċjarji. Il-Benefiċjarji għandhom jimplementaw tali rakkomandazzjonijiet, jew jipprovdu ġustifikazzjoni dwar ir-raġuni għaliex ma jkunux għamlu dan. Ir-rapporti tal-Bord tal-Awditjar u l-informazzjoni mingħandu għandhom jintbagħtu wkoll lill-OLAF u, meta applikabbli, lill-UPPE, u jistgħu jiġu kondiviżi mal-awtoritajiet tal-Benefiċjarji rilevanti, speċjalment f'każ li jkollhom bżonn jiehdu passi biex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitt ta' interessi u l-irregolaritajiet, kif ukoll biex jinvestigaw u jieħu azzjonijiet legali kontra reati li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

11. Il-Bord tal-Awditjar għandu jkollu aċċess għal informazzjoni, bażijiet ta' data u registri mehtieġa biex iwettaq il-kompiti tiegħu. Il-ftehim qafas imsemmi fl-Artikolu 9 għandu jiddefinixxi r-regoli u d-dettalji għall-aċċess għal informazzjoni rilevanti mill-Bord tal-Awditjar u l-ghoti ta' informazzjoni rilevanti mill-Benefiċjarji lill-Bord tal-Awditjar.

12. Il-Bord tal-Awditjar jista' jassisti lill-Kummissjoni biex tappoġġa lill-

Benefiċjarji b'attivitajiet ta' tishih tal-kapaċitajiet fil-qasam tal-ġlieda kontra l-ġestjoni hażina tal-finanzjament pubbliku.

13. Il-funzjonament tal-Bord tal-Awditjar għandu jiġi ffinanzjat skont l-Artikolu 6, il-paragrafu 2(b), inkluż il-finanzjament għall-awditur estern indipendenti mahtur.

Or. en

Emenda 127

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Benefiċjarji għandhom jirrapportaw kwalunkwe irregolarità, inkluża frodi, li kienet is-sugġett ta' sejba amministrattiva jew ġudizzjarja primarja, mingħajr dewmien, lill-Kummissjoni u għandhom iżommu lill-Kummissjoni infurmata dwar il-progress ta' kwalunkwe proċediment amministrattiv u legali fir-rigward ta' tali irregolaritajiet. Tali rapportar għandu jsir b'mezzi elettronici, bl-użu tas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Irregolaritajiet, stabbilita mill-Kummissjoni.

Emenda

2. Il-Benefiċjarji għandhom jirrapportaw kwalunkwe irregolarità, inkluża frodi, li kienet is-sugġett ta' sejba amministrattiva jew ġudizzjarja primarja, mingħajr dewmien, ***lill-Bord tal-Awditjar u*** lill-Kummissjoni u għandhom iżommu lill-Kummissjoni infurmata dwar il-progress ta' kwalunkwe proċediment amministrattiv u legali fir-rigward ta' tali irregolaritajiet. Tali rapportar għandu jsir b'mezzi elettronici, bl-użu tas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Irregolaritajiet, stabbilita mill-Kummissjoni.

Or. en

Emenda 128

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom iżommu djalogu regolari mal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, mal-OLAF u,

Emenda

3. L-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom iżommu djalogu regolari ***mal-Bord tal-Awditjar***, mal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, mal-OLAF u, fejn xieraq, mal-

fejn xieraq, mal-UPPE.

UPPE.

Or. en

Emenda 129

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista' twettaq rieżamijiet dettaljati tas-sistemi tal-implimentazzjoni tal-baġit nazzjonali abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju u djalogu mal-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Awditjar, u toħroġ rakkomandazzjonijiet għal titjib fis-sistemi.

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista' twettaq rieżamijiet dettaljati tas-sistemi tal-implimentazzjoni tal-baġit nazzjonali abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju u djalogu mal-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Awditjar, u toħroġ rakkomandazzjonijiet għal titjib fis-sistemi, **wara li tkun ikkonsultat lill-Bord tal-Awditjar.** .

Or. en

Emenda 130

Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Ftehim **dwar il-Faċilità msemmi** fl-Artikolu 9 għandu jstabbilixxi regoli u modalitajiet għall-Benefiċjarji biex jirrapportaw lill-Kummissjoni għall-finijiet tal-paragrafu 1.

Emenda

2. Il-Ftehim **Qafas imsemmi** fl-Artikolu 9 għandu jstabbilixxi regoli u modalitajiet għall-Benefiċjarji biex jirrapportaw lill-Kummissjoni għall-finijiet tal-paragrafu 1.

Or. en

Emenda 131

Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi rapport annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress lejn l-ilhuq tal-objettivi ta' dan ir-Regolament.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi rapport annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress lejn l-ilhuq tal-objettivi ta' dan ir-Regolament. ***Dan ir-rapport għandu jinkludi valutazzjoni tal-addizzjonalità u tal-valur miżjud tal-Faċilità, valutazzjoni tas-sinergiji u tal-komplementarjetajiet bejn l-approġg kopert mill-Faċilità u r-Regolament (UE) 2021/1529 għal kull wiehed mill-objettivi generali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 kif ukoll deskrizzjoni tal-arranġamenti u tal-miżuri mehuda mill-Kummissjoni biex jiġi evitat finanzjament doppju, bil-ħsieb li jiġi protett il-baġit tal-Unjoni.***

Or. en

Emenda 132

**Proposta għal regolament
Artikolu 24a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 24a

Tabella ta' Valutazzjoni tad-WBF

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi tabella ta' valutazzjoni tal-Faċilità għall-Balkani tal-Punent (it-“Tabella ta' Valutazzjoni”), li għandha turi l-progress tal-implimentazzjoni tal-aġendi ta' riforma tal-Benefiċjarji f'kull wiehed mill-objettivi msemmija fl-Artikolu 3. It-Tabella ta' Valutazzjoni għandha tikkostitwixxi s-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni tal-Faċilità.

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 26 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tiddefinixxi l-elementi dettaljati tat-Tabella ta' Valutazzjoni bil-ħsieb li turi l-progress fl-implimentazzjoni

tal-Facilità kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. It-Tabella ta' Valutazzjoni għandha tkun operattiva sa Diċembru 2024 u għandha tiġi aġġornata kontinwament mill-Kummissjoni, malli jsiru disponibbli l-informazzjoni dwar il-prestazzjoni u d-dokumenti essenzjali l-oħra deskritti fl-Artikolu 24a, il-paragrafu(4). It-Tabella ta' Valutazzjoni għandha tkun disponibbli għall-pubbliku fuq sit web, jew portal tal-internet.

4. It-Tabella ta' Valutazzjoni għandha tippreżenta wkoll id-dokumenti ewlenin, bħall-Aġenda ta' Riforma, il-valutazzjonijiet tal-Kummissjoni tal-Aġenda ta' Riforma, it-talbiet għal pagament mill-Benefiċjarji, il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tal-issodisfar tal-kundizzjonijiet ta' pagament, id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-aġenda ta' riforma u d-deċiżjonijiet li jawtorizzaw ir-rilaxx tal-fondi.

5. It-Tabella ta' Valutazzjoni għandha tippreżenta wkoll informazzjoni dwar id-destinatarji finali tal-fondi minn din il-Facilità.

Or. en

Emenda 133

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara l-31 ta' Diċembru 2027, iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2031, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni *ex-post* tar-Regolament. Dik l-evalwazzjoni ex post għandha tivvaluta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ilħuq tal-oġettivi ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. Wara l-31 ta' Diċembru 2027, iżda *sa* mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2031, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni *ex post* tar-Regolament *permezz ta' evalwazzjoni esterna indipendenti*. Dik l-evalwazzjoni ex post għandha tivvaluta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ilħuq tal-oġettivi ta' dan ir-Regolament. *Il-Kummissjoni għandha tqis kif xieraq il-proposti tal-Parlament*

Emenda 134

Proposta ghal regolament Artikolu 25 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tikkomunika s-sejbiet u l-konklużjonijiet ta' din l-evalwazzjoni ex post akkumpanjati mill-osservazzjonijiet u s-segwitu tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Istati Membri. Din l-evalwazzjoni ex post tista' tiġi diskussa fuq talba tal-Istati Membri. Ir-riżultati għandhom jikkontribwixxu għat-tnejn ta' programmi u azzjonijiet futuri u għall-allokkazzjoni tar-riżorsi. Din l-evalwazzjoni ex post u s-segwitu għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tikkomunika s-sejbiet u l-konklużjonijiet ta' din l-evalwazzjoni ex post akkumpanjati mill-osservazzjonijiet u s-segwitu tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Istati Membri. Din l-evalwazzjoni ex post tista' tiġi diskussa fuq talba tal-Istati Membri ***jew tal-Parlament Ewropew***. Ir-riżultati għandhom jikkontribwixxu għat-tnejn ta' programmi u azzjonijiet futuri u għall-allokkazzjoni tar-riżorsi. Din l-evalwazzjoni ex post u s-segwitu għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 135

Proposta ghal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

Emenda

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati ***msemija fl-Artikoli 13, 15, 16, 18, 19, 20, 21 u 24*** hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

Emenda 136

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 18 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 18 ***għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' erba' snin minn sebat ijiem wara d-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu u*** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 137

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 18 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu esprimew xi oġġezzjoni fi żmien perjodu ta' ***xahar*** min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn li huma infurmaw lill-Kummissjoni li ma għandhomx oġġezzjonijiet. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż ***b'xahar*** fuq inizjattiva tal-Parlament

Emenda

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 18 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu esprimew xi oġġezzjoni fi żmien perjodu ta' ***xahrejn*** min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn li huma infurmaw lill-Kummissjoni li ma għandhomx oġġezzjonijiet. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż ***b'xahrejn*** fuq inizjattiva tal-

Emenda 138

Proposta ghal regolament Artikolu 28 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni **tista' tinvolvi ruhha** f'attivitajiet ta' komunikazzjoni biex tiżgura l-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni għall-appoġġ finanzjarju previst fl-Aġendi ta' Riforma, inkluż permezz ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni kongunti mal-Benefiċjarji. Il-Kummissjoni tista', **kif xieraq**, tiżgura li l-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità jiġi kkomunikat u rikonoxxut permezz ta' dikjarazzjoni ta' finanzjament.

Emenda

1. Il-Kummissjoni **u d-delegazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fil-pajjiżi benefiċjarji jistghu jinvolve ruhhom** f'attivitajiet ta' komunikazzjoni biex tiżgura l-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni għall-appoġġ finanzjarju previst fl-Aġendi ta' Riforma, inkluż permezz ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni kongunti mal-Benefiċjarji. Il-Kummissjoni **għandha** tiżgura li l-appoġġ fl-ambitu tal-Faċilità jiġi kkomunikat u rikonoxxut permezz ta' dikjarazzjoni ta' finanzjament. **L-azzjonijiet iffinanzjati fl-ambitu tal-Faċilità għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti stabbiliti fil-Manwal ta' Komunikazzjoni u Viżibbiltà għall-Azzjonijiet Esterni tal-UE. Il-Kummissjoni għandha tadotta gwida għal kull benefiċjarju rigward il-proġetti ffinanzjati mill-Unjoni dwar l-azzjonijiet ta' viżibbiltà u komunikazzjoni.**

Emenda 139

Proposta ghal regolament Artikolu 28 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Faċilità, ma'

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Faċilità, ma'

azzjonijiet meħuda skont il-Faċilità u mar-
rizultati miksuba. Ir-rizorsi finanzjarji
allokati għall-Faċilità għandhom
jikkontribwixxu wkoll għall-
komunikazzjoni korporattiva tal-
prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn
dawn ikunu relatati mal-oġettivi
msemmija fl-Artikolu 3.

azzjonijiet meħuda skont il-Faċilità u mar-
rizultati miksuba. Ir-rizorsi finanzjarji
allokati għall-Faċilità għandhom
jikkontribwixxu wkoll għall-
komunikazzjoni korporattiva tal-
prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn
dawn ikunu relatati mal-oġettivi
msemmija fl-Artikolu 3.

*Il-Kummissjoni għandha tiegħu miżuri
biex issahhaq il-komunikazzjoni
strateġika u d-diplomazija pubblika biex
tikkomunika l-valuri tal-Unjoni u
tenfasizza l-valur miżjud tal-appoġġ tal-
Unjoni.*

Or. en

Emenda 140

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**3a. L-informazzjoni, il-
komunikazzjoni u l-pubbliċità għandhom
jiġu pprovduti f'format aċċessibbli,
f'konformità mal-Artikolu 9 tas-CRPD
tan-NU, u l-leġiżlazzjoni armonizzata tal-
UE, b'mod partikolari d-Direttiva
2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-
Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-
rekwiżiti ta' aċċessibbiltà għall-prodotti u
għas-servizzi.**

Or. en